

HT-X720  
HT-X720G

# Sistem Digital Home Cinema manualul utilizatorului

imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Samsung.  
Pentru a beneficia de servicii mai complete, vă rugăm  
să vă înregistrați produsul la adresa:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# caracteristici

---

## Redarea mai multor tipuri de discuri

Acest sistem Home Cinema vă permite să redați diverse discuri, inclusiv DVD-VIDEO, CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX, CD-R/RW și DVD±R/RW.

## Support USB Host

Puteți să conectați dispozitive USB externe (MP3 playere, memorii flash USB etc.) și să redați fișierele de pe acestea cu ajutorul funcției USB HOST a sistemului Home Cinema.

## Funcția Screen Saver pentru pe televizor

Dacă unitatea principală rămâne în modul Stop timp de 3 minute, pe ecranul televizorului va apărea sigla Samsung.

Produsul HT-X720/HT-X720G trece automat în modul de economisire a energiei după 20 de minute în modul Screen Saver.

## Funcția de economisire a energiei

Produsul HT-X720/HT-X720G se închide automat după 20 de minute în modul Stop.

## Afișaj personalizat televizor

În timpul redării JPEG sau DVD produsul HT-X720/HT-X720G vă permite să selectați imaginea preferată și să o setați ca imagine de fundal.

## HDMI

HDMI transmite simultan semnale DVD video și audio și oferă o imagine mai clară.

## Funcția AV SYNC

Dacă unitatea este conectată la un televizor digital, semnalul video și cel audio ar putea fi decalate.

Pentru a compensa acest decalaj, puteți sincroniza cele două semnale.

## Funcția Anynet+(HDMI-CEC)

Anynet+ este o funcție care poate fi utilizată la acționarea aparatului cu ajutorul unei telecomenzi Samsung pentru televizor, prin conectarea sistemului Home Theater la un televizor SAMSUNG printr-un cablu HDMI. (Există un singur model de televizor Samsung care acceptă funcția Anynet+.)

## Funcția Bluetooth

Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth pentru a vă bucura de muzică la o calitate ridicată a sunetului stereo, totul fără fire!

## BD Wise

BD Wise reglează automat produsele Samsung compatibile cu BD Wise la setările optime.

Această caracteristică este activată numai dacă televizoarele Samsung compatibile cu BD Wise sunt conectate între ele cu un cablu HDMI.

## ACCESORII INCLUSE

---

Verificați mai jos accesoriile furnizate.



Cablu video



Antenă radio



Manual de utilizare



Telecomandă  
/ Baterii (dimensiuni AAA)

# Informații de siguranță

## AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.



Simbolul indică <pericol de tensiune> în interiorul produsului, care prezintă riscul de electrocutare sau de accidentare.



Acest simbol indică instrucțiuni importante referitoare la produs.

**PRODUS LASER CLASA 1**

### PRODUS LASER CLASA 1

Acest CD player este clasificat ca produs LASER CLASA 1.

Utilizarea altor comenzi, reglaje sau a proceduri decât cele specificate în prezentul manual pot duce la expunerea periculoasă la radiații.

**ATENȚIE**-EVITAȚI EXPUNEREA LA RADIAȚII INVIZIBILE GENERATE DE RAZA LASER, ÎN MOMENTUL DESCHIDERII ȘI AL ÎMPĂMÂNTĂRII.

**AVERTISMENT :** Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriți aparatul de ploaie și umezeală.

**ATENȚIE :** PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECĂRULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.

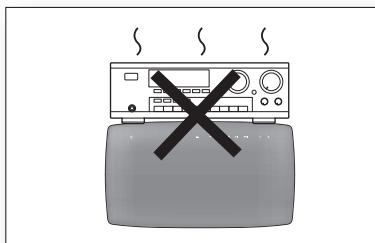
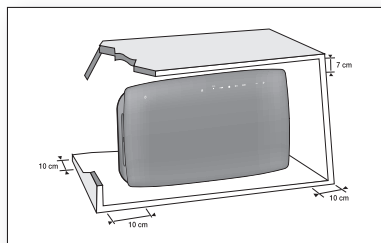
- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

### ATENȚIE

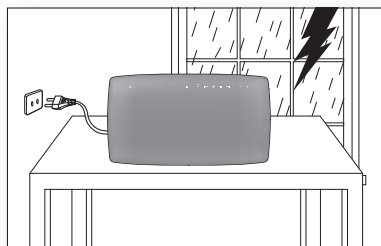
- Aparatul nu trebuie expus la umezeală sau lichide. Nu se vor plasa vase sau obiecte pline cu lichid deasupra aparatului.
- Cablul de alimentare este utilizat ca mijloc de deconectare și trebuie să fie accesibil în orice moment.

# Informații de siguranță

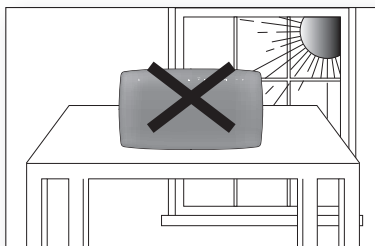
## PRECAUȚII



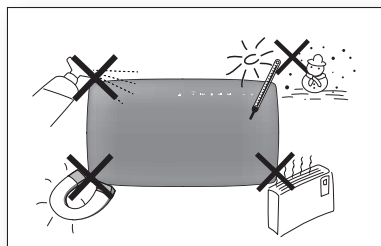
Asigurați-vă că priza de curent alternativ este în conformitate cu eticheta de identificare localizată pe partea din spate a playerului. Instalați playerul în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație (7,5~10 cm). Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați nimic pe player. Nu așezați playerul pe amplificatoare sau pe alte echipamente care generează căldură. Înainte de a muta playerul asigurați-vă că sertarul pentru discuri este gol. Acest player este destinat pentru utilizare continuă. Comutarea DVD playerului în modul standby nu duce la deconectarea de la sursa de alimentare. Pentru a deconecta complet playerul de la sursa de alimentare, scoateți ștecherul din priză, mai ales dacă nu utilizați aparatul o perioadă de timp îndelungată.



În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.



Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.

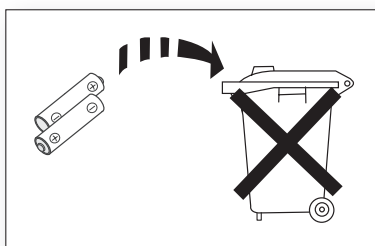


Ferțiți playerul de umezeală (de ex. vase) și căldură în exces (de ex. un șemineu) sau de echipamente care generează unde magnetice sau electrice puternice (de ex. boxe...). Deconectați cablul de alimentare de la priză, dacă playerul se defectează. Playerul nu este destinat utilizării industriale.

Utilizați produsul doar în scopuri personale.

Este posibil să se creeze condens, dacă playerul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute.

Dacă transportați playerul pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca aparatul să ajungă la temperatura camerei.



Bateriile utilizate pe acest produs conțin substanțe chimice dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere.



<b>CARACTERISTICI</b>	2	Accesorii incluse
<b>INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ</b>	3	Avertismente privind siguranța
	4	Precauții
<b>PORNIREA</b>	7	Înainte de a consulta manualul utilizatorului
	8	Discuri care pot fi redate
	8	Nu utilizați următoarele tipuri de discuri!
	8	Protecția la copiere
	9	Tipul și caracteristicile discurilor
<b>DESCRIERE</b>	10	Panoul frontal
	11	Panoul din spate
<b>TELECOMANDĂ</b>	12	Prezentarea generală a telecomenzii
	14	Setarea telecomenzii
<b>CONECTARE</b>	16	Conectarea subwoofer-ului wireless
	18	Conectarea ieșirii Video la televizor
	19	BD Wise (numai produse Samsung)
	20	Funcția HDMI
	21	Conectarea cablurilor audio ale componentelor externe
	23	Conectarea antenei radio
<b>ÎNAINTE DE A UTILIZA SISTEMUL HOME THEATER</b>	24	Înainte de a utiliza sistemul Home Theater
<b>REDAREA</b>	25	Redarea discurilor
	26	Redarea CD-urilor MP3/WMA
	27	Redarea fișierelor JPEG
	28	Redarea discurilor DivX
	30	Utilizarea funcției de redare
	37	Utilizarea BLUETOOTH
	39	Redarea fișierelor media cu ajutorul caracteristicii USB Host

## CONFIGURARE SISTEM

41

- 41 Setarea limbii
- 41 Setarea MODULUI DE IEȘIRE VIDEO HDMI
- 42 Setarea tipului de ecran TV
- 43 Setarea programelor care necesită supravegherea părinților (nivelul de evaluare)
- 43 Setarea parolei
- 44 Setarea imaginii de fundal
- 44 Pentru a selecta una dintre cele 3 setări de fundal efectuate de dv
- 45 Setarea sistemului DRC (Dynamic Range Compression)
- 45 Configurarea AV SYNC
- 46 Setarea sistemului audio HDMI
- 46 Setarea sistemului audio

## RADIO

47

- 47 Audiția radio
- 47 Presetarea posturilor

## FUNCȚII CORESPUNZĂTOARE

48

- 48 Funcția Mute
- 48 Funcția Sleep Timer
- 48 Reglarea luminozității afișajului
- 49 V-SOUND (SUNET VIRTUAL)
- 49 Funcția Căști Virtuale
- 50 S.VOL (Volum Inteligent)
- 50 P.BASS/AUDIO Upscaling
- 51 Utilizare de bază RIP CD

## DEPANARE

52

- 52 Depanare

## LISTA CU CODURI DE LIMBĂ

54

- 54 Lista cu coduri de limbă

## ANEXĂ








56

- 56 Precauții privind manevrarea și depozitarea discurilor
- 57 Specificații


## ÎNAINTE DE A CONSULTA MANUALUL UTILIZATORULUI

Asigurați-vă că ați aprofundat următorii termeni înainte de a consulta manualul de utilizare.

### Pictogramele care vor fi folosite în acest manual

Pictogramă	Termen	Definiție
	DVD	Indică o funcție disponibilă pe discurile DVD sau DVD-R/DVD-RW care au fost înregistrate și finalizate în modul Video.
	CD	Indică o funcție disponibilă pe un CD de date (CD-R sau CD-RW).
	MP3	Aceasta implică o funcție disponibilă pentru discurile CD-R/-RW, inclusiv USB.
	JPEG	Aceasta implică o funcție disponibilă pentru discurile CD-R/-RW, inclusiv USB.
	DivX	Indică o funcție disponibilă pe un disc MPEG4. (DVD±R/RW, CD-R sau CD-RW)
	Atenție	Indică situația în care o funcție nu mai poate fi activată sau în care setările au fost anulate.
	Notă	Indică recomandări sau instrucțiuni de pe pagina respectivă care permit utilizarea tuturor funcțiilor.



- În acest manual, instrucțiunile marcate cu "DVD (  )" se aplică la discurile DVD-VIDEO și DVD-R/-RW care au fost înregistrate în modul Video și apoi finalizate. Dacă se indică un anumit tip de DVD, acesta este indicat separat.
- Dacă un disc DVD-R/-RW nu a fost corect înregistrat în formatul DVD Video, nu va putea fi redat.

### Despre folosirea acestui manual de utilizare

- 1) Asigurați-vă că sunteți familiarizat cu instrucțiunile privind siguranța înainte de a utiliza acest produs. (consultați paginile 3~4)
- 2) Dacă apare o problemă, consultați secțiunea Depanare. (consultați paginile 52~53)

### Copyright

©2009 Samsung Electronics Co., Ltd.

Toate drepturile rezervate. Acest manual de utilizare nu poate fi reprodus sau copiat fără permisiunea prealabilă a Samsung Electronics Co., Ltd.



**DVD-ul (Digital Versatile Disc)** permite o incredibilă redare audio și video, datorită sistemului de sunet surround Dolby Digital și a tehnologiei de compresie video MPEG-2. Acum vă puteți bucura de aceste efecte realiste chiar la domiciliu ca și cum v-ați afla la cinema sau într-o sală de concerte.



DVD playerele și discurile sunt codate după regiune. Aceste coduri regionale trebuie să corespundă pentru a permite redarea discului. Dacă nu corespund, discul nu va putea fi redat. Numărul regional pentru acest player este afișat pe panoul din spate al playerului. (DVD playerul va reda doar discurile DVD care sunt marcate cu coduri regionale identice.)

## DISCURI CARE POT FI REDATE

Tipul discului	Marcă (Siglă)	Semnale înregistrate	Dimensiunea discului	Timpul maxim de redare
DVD-VIDEO		VIDEO	12 cm	Aprox. 240 min. (o singură față)
				Aprox. 480 min. (două fețe)
			8 cm	Aprox. 80 min. (o singură față)
				Aprox. 160 min. (două fețe)
CD-AUDIO		AUDIO	12 cm	74 min.
			8 cm	20 min.
DivX		AUDIO + VIDEO	12 cm	—
			8 cm	—

## NU UTILIZAȚI URMĂTOARELE TIPURI DE DISCURI!

- Discurile LD, CD-G, CD-I, CD-ROM, DVD-RAM și DVD-ROM nu pot fi redate pe acest player. Dacă încercați să redați astfel de discuri, pe ecran apare mesajul <WRONG DISC FORMAT>.
- Este posibil ca discurile DVD achiziționate în alte țări să nu poată fi redate pe acest player. Dacă încercați să redați astfel de discuri, pe ecran apare mesajul <CAN'T PLAY THIS DISC PLEASE, CHECK REGION CODE>.

## PROTECȚIA LA COPIERE

- Multe discuri DVD sunt codate cu protecție la copiere. Din această cauză, trebuie să conectați DVD playerul direct la televizor, nu la videocasetofon. Conectarea la un videocasetofon duce la afișarea unei imagini distorsionate de pe discurile DVD protejate la copiere.
- Produsul încorporează tehnologie de protejare a drepturilor de autor, conform anumitor reglementări S.U.A. și a altor drepturi de proprietate intelectuală deținute de Macrovision Corporation și de alți proprietari de drepturi. Utilizarea acestei tehnologii de protejare a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision Corporation și este destinată vizionării în scopuri personale și altor drepturi de vizionare limitate, dacă nu există alte specificații din partea Macrovision Corporation. Este interzisă demontarea sau dezasamblarea produsului.

## TIPUL ȘI CARACTERISTICILE DISCURILOR

Produsul nu acceptă fișiere Secure (DRM) Media.

### ❖ Discuri CD-R

- Este posibil ca unele discuri CD-R să nu poată fi redate din cauza dispozitivului de înregistrare pe disc (CD-Recorder sau PC) și a stării discului.
- Utilizați un disc CD-R de 650 MB/74 minute.  
Nu utilizați discuri CD-R de peste 700 MB/80 minute, deoarece este posibil ca acestea să nu poată fi redate.
- Este posibil ca unele discuri CD-RW (cu rescriere) să nu poată fi redate.
- Pot fi redate integral doar discurile CD-R care sunt <închise> corespunzător. Dacă sesiunea este închisă, dar discul este deschis, este posibil să nu puteți reda discul integral.

### ❖ Discuri CD-R MP3

- Pot fi redate doar discurile CD-R cu fișiere MP3 în format ISO 9660 sau Joliet.
- Numele de fișiere MP3 trebuie să fie compuse din maxim 8 caractere și să nu conțină spații goale sau caractere speciale (. / = +).
- Utilizați discuri înregistrate la o rată de compresie/decompresie a datelor mai mare de 128 Kbps.
- Pot fi redate doar fișierele cu extensia ".mp3" și ".MP3".
- Poate fi redat doar un disc cu mai multe sesiuni înregistrate consecutiv. Dacă există un segment gol pe discul cu mai multe sesiuni, puteți reda discul doar până la segmentul gol.
- Dacă discul nu este închis, inițializarea va dura mai mult și este posibil să nu poată fi redate toate fișierele înregistrate.
- Pentru fișierele codate într-un format cu rată de biți variabilă (VBR), respectiv fișierele codate cu rată scăzută de biți și rată înaltă de biți (de ex. 32 Kbps ~ 320 Kbps) sunetul poate fi fragmentat în timpul redării.
- Pe un CD pot fi redate maxim 500 de melodii.
- Pe un CD pot fi redate maxim 300 de foldere.

### ❖ Discuri CD-R JPEG

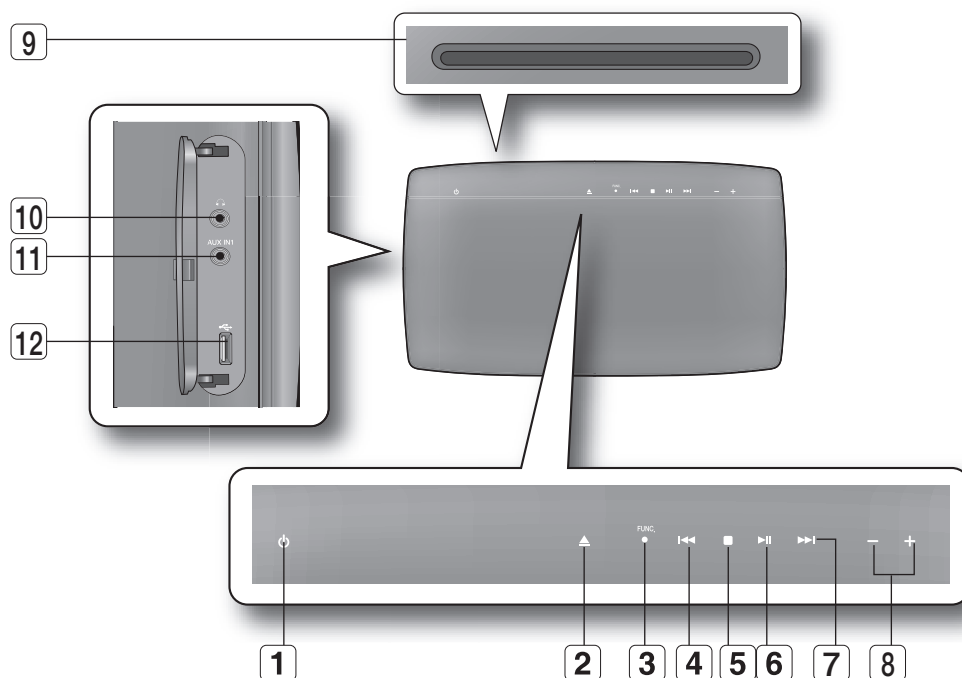
- Pot fi redate doar fișierele cu extensia <jpg>.
- Dacă discul nu este închis, inițializarea va dura mai mult și este posibil să nu poată fi redate toate fișierele înregistrate.
- Pot fi redate doar discurile CD-R cu fișiere JPEG în formatul ISO 9660 sau Joliet.
- Numele de fișiere JPEG trebuie să fie compuse din maxim 8 caractere și să nu conțină spații goale sau caractere speciale (. / = +).
- Poate fi redat doar un disc cu mai multe sesiuni înregistrate consecutiv. Dacă există un segment gol pe discul cu mai multe sesiuni, puteți reda discul doar până la segmentul gol.
- Pe un CD puteți stoca maxim 9.999 de imagini.
- Atunci când redați un CD Kodak/Fuji cu imagini, puteți vizualiza doar fișierele JPEG din dosarul cu poze.
- În cazul discurilor cu poze altele decât CD-urile Kodak/Fuji, inițializarea poate dura mai mult sau este posibil ca discul să nu poată fi redat.

### ❖ Discuri DVD±R/RW, CD-R/RW DivX

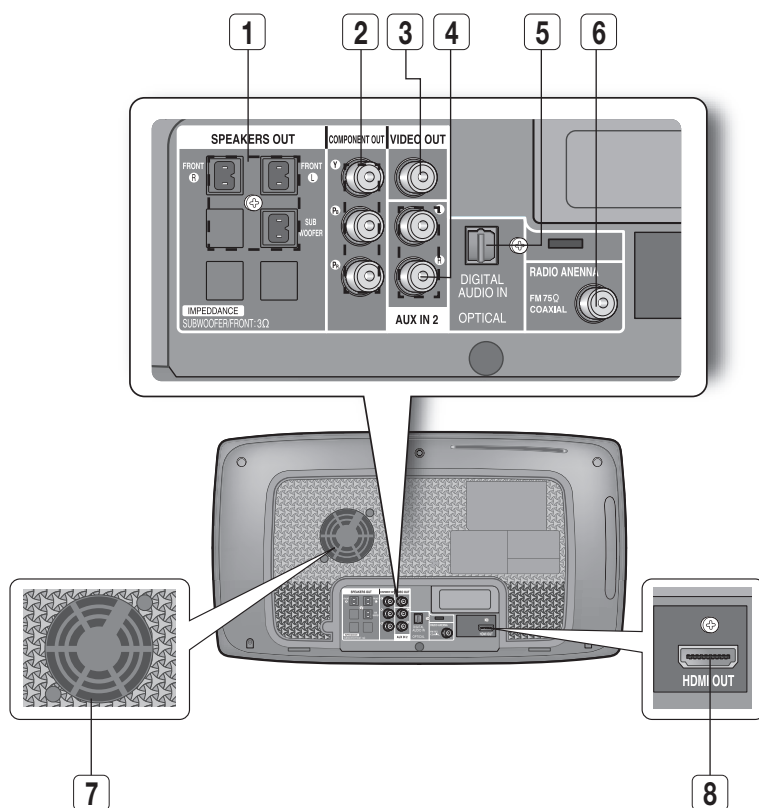
- Nu sunt premise actualizările de software pentru formatele neacceptate.  
(Exemplu : QPEL, GMC, rezoluțiile mai mari de 800 x 600 pixeli etc.)
- Secțiunile cu un număr mare de scintilații ale ecranului pot să nu fie redate în timpul redării unui fișier DivX.

**DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv certificat DivX sau ultracertificat DivX care redă formate video.**

## PANOUL FRONTAL



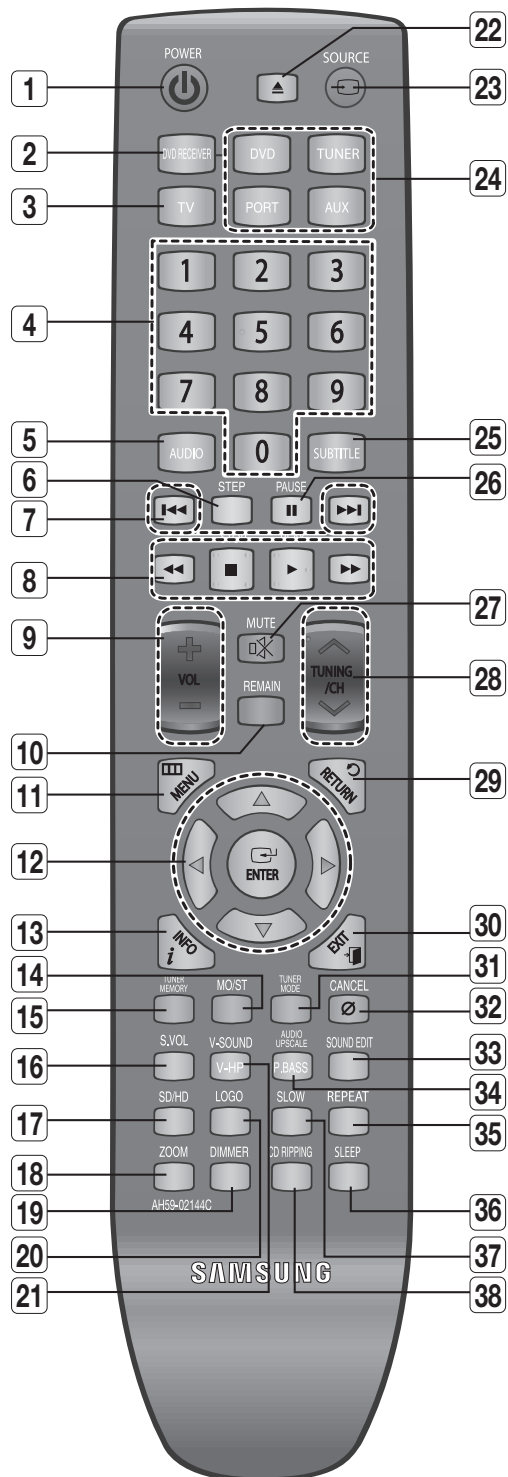
<b>1</b> BUTON POWER	<b>5</b> BUTON STOP (■)	<b>9</b> SERTAR PENTRU DISCURI
<b>2</b> BUTON EJECT	<b>6</b> BUTON PLAY/PAUSE (▶  )	<b>10</b> Mufă căști
<b>3</b> BUTON FUNCTION	<b>7</b> BUTON TUNING UP & SKIP (▶▶ )	<b>11</b> Mufă AUX IN1
<b>4</b> BUTON TUNING DOWN & SKIP ( ◀◀)	<b>8</b> Control volum	<b>12</b> Port USB



<b>1</b>	<b>CONECTORI IEȘIRE BOXE</b>	Conectați boxe stânga și dreapta și subwoofer-ul.
<b>2</b>	<b>MUFE DE IEȘIRE COMPONENT VIDEO</b>	Conectați la aceste mufe un televizor cu intrări video Component.
<b>3</b>	<b>MUFĂ DE IEȘIRE VIDEO</b>	Conectați mufele de intrare video ale televizorului (VIDEO IN) la mufa VIDEO OUT.
<b>4</b>	<b>MUFE AUX IN 2</b>	Conectare la ieșirea analogică 2CH a unui dispozitiv extern (cum ar fi un aparat VCR)
<b>5</b>	<b>MUFĂ INTRARE OPTICĂ DIGITALĂ EXTERNĂ</b>	Utilizați pentru a conecta echipamentul extern care emite semnal digital.
<b>6</b>	<b>MUFĂ COAXIALĂ FM DE 75Ω</b>	Conectați antena radio.
<b>7</b>	<b>VENTILATOR</b>	Ventilatorul funcționează continuu când sistemul este pornit. Păstrați un spațiu liber de minim 10cm în toate părțile ventilatorului când instalați sistemul.
<b>8</b>	<b>MUFĂ HDMI OUT</b>	Utilizați cablul HDMI și conectați această mufă de ieșire HDMI la mufa de intrare HDMI a televizorului pentru a obține o calitate optimă a imaginii.

# telecomandă

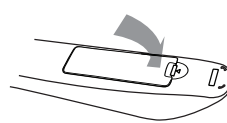
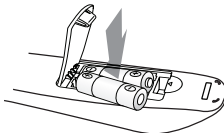
## PREZENTAREA GENERALĂ A TELECOMENZII





<b>1</b>	Buton POWER	<b>21</b>	V-SOUND(Sunet virtual), Buton V-H/P(Căști virtuale)
<b>2</b>	Buton DVD RECEIVER	<b>22</b>	Buton EJECT
<b>3</b>	ButonTV	<b>23</b>	Buton SOURCE
<b>4</b>	Butoane numerice (0~9)		Buton  DVD
<b>5</b>	Buton AUDIO	<b>24</b>	Buton  TUNER
<b>6</b>	Buton STEP		Buton  PORT
<b>7</b>	Buton CD Skip		Buton  AUX
<b>8</b>	Buton  PLAY Buton  STOP Butoane   SEARCH	<b>25</b>	Buton SUBTITLE
<b>9</b>	Buton VOLUME	<b>26</b>	Buton PAUSE
<b>10</b>	Buton REMAIN	<b>27</b>	Buton MUTE
<b>11</b>	Buton MENU	<b>28</b>	Buton TUNING/CH
<b>12</b>	Buton Cursor/ENTER	<b>29</b>	Buton RETURN
<b>13</b>	Buton INFO	<b>30</b>	Buton EXIT
<b>14</b>	Buton MO/ST	<b>31</b>	Buton TUNER MODE
<b>15</b>	Buton TUNER MEMORY	<b>32</b>	Buton CANCEL
<b>16</b>	Buton S.VOL (Volum inteligent)	<b>33</b>	Buton SOUND EDIT
<b>17</b>	Buton SD (Definiție standard ) / HD (Definiție înaltă)	<b>34</b>	Buton AUDIO UPSCALE/P.BASS
<b>18</b>	Buton ZOOM	<b>35</b>	Buton REPEAT
<b>19</b>	Buton DIMMER	<b>36</b>	Buton SLEEP
<b>20</b>	Buton LOGO	<b>37</b>	Buton SLOW
		<b>38</b>	Buton CD RIPPING

### Instalarea bateriilor în telecomandă



**1. Ridicați capacul din spatele telecomenzii, așa cum este indicat în figură.**

**2. Introduceți două baterii AAA.**  
Potrivii marcasele "+" și "-" minus de pe baterii cu cele de pe diagrama din interiorul compartimentului.

**3. Fixați la loc capacul.**  
În condiții de utilizare normală a televizorului, bateriile durează aproximativ un an.



**Respectați aceste recomandări pentru a evita scurgerea sau fisurarea bateriilor:**

- Așezați bateriile în telecomandă, respectând polaritatea: (+) la (+) și (-) la (-).
- Utilizați un tip corespunzător de baterii. Bateriile cu aspect similar pot diferi ca voltaj.
- Înlocuiți ambele baterii în același timp.
- Nu expuneți bateriile la căldură sau la flacără deschisă.

# telecomandă

## SETAREA TELECOMENZII

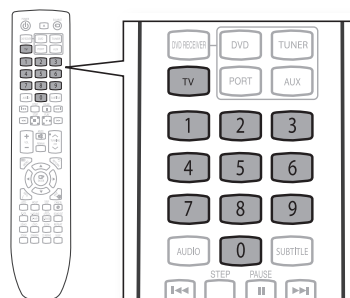
Cu ajutorul telecomenzii, puteți controla anumite funcții ale televizorului dvs.

### Atunci când acționați televizorul cu ajutorul telecomenzii

1. Apăsați butonul **TV** pentru a seta telecomanda în modul TV.
2. Apăsați butonul **POWER** pentru a deschide televizorul.
3. În timp ce țineți apăsat butonul **POWER**, introduceți codul corespunzător televizorului.
  - Dacă în tabel apar mai multe coduri pentru televizorul dvs., introduceți codurile pe rând, pentru a vedea ce cod corespunde.

#### Exemplu : Pentru un televizor Samsung

În timp ce țineți apăsat butonul **POWER**, utilizați butoanele numerice pentru a introduce valorile 00, 15, 16, 17 sau 40.



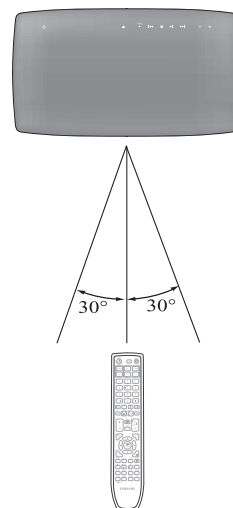
4. Dacă televizorul se închide, înseamnă că setarea este finalizată.
  - Puteți utiliza butoanele TV POWER, VOLUME, CHANNEL și butoanele numerice (0~9).



- Este posibil ca telecomanda să nu funcționeze pe anumite mărci de televizoare. De asemenea, în funcție de marca televizorului dvs., este posibil ca anumite operații să nu fie disponibile.
- Dacă nu setați telecomanda cu codul corespunzător mărcii televizorului, telecomanda va funcționa, în mod prestabilit, pe un televizor Samsung.

### Zona de acoperire a telecomenzii

Telecomanda poate fi utilizată la aproximativ 7 metri (23 ft.) în linie dreaptă. Poate fi utilizată și într-un unghi orizontal de maxim 30° față de senzorul infraroșu.



## Lista codurilor mărcilor de televizoare

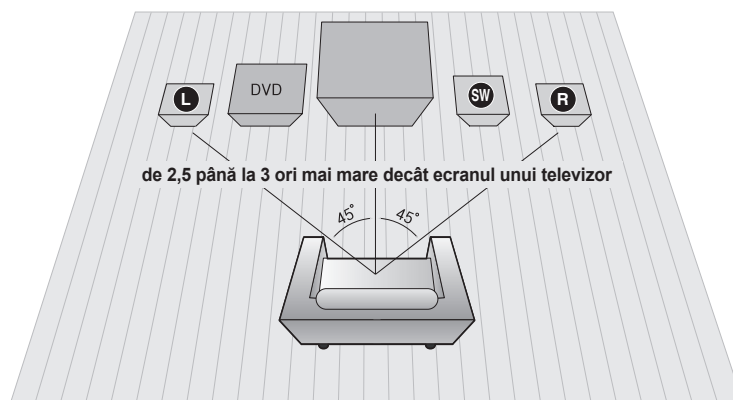
Nr.	Firmă	Cod	Nr.	Firmă	Cod
1	Admiral (M.Wards)	56, 57, 58	44	MTC	18
2	A Mark	01, 15	45	NEC	18, 19, 20, 40, 59, 60
3	Anam	01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 13, 14	46	Nikei	03
4	AOC	01, 18, 40, 48	47	Onking	03
5	Bell & Howell (M.Wards)	57, 58, 81	48	Onwa	03
6	Brocsonic	59, 60	49	Panasonic	06, 07, 08, 09, 54, 66, 67, 73, 74
7	Candle	18	50	Penney	18
8	Cetronic	03	51	Philco	03, 15, 17, 18, 48, 54, 59, 62, 69, 90
9	Citizen	03, 18, 25	52	Philips	15, 17, 18, 40, 48, 54, 62, 72
10	Cinema	97	53	Pioneer	63, 66, 80, 91
11	Classic	03	54	Portland	15, 18, 59
12	Concerto	18	55	Proton	40
13	Contec	46	56	Quasar	06, 66, 67
14	Coronado	15	57	Radio Shack	17, 48, 56, 60, 61, 75
15	Craig	03, 05, 61, 82, 83, 84	58	RCA/Proscan	18, 59, 67, 76, 77, 78, 92, 93, 94
16	Croslex	62	59	Realistic	03, 19
17	Crown	03	60	Sampo	40
18	Curtis Mates	59, 61, 63	61	Samsung	00, 15, 16, 17, 40, 43, 46, 47, 48, 49, 59, 60, 98
19	CXC	03	62	Sanyo	19, 61, 65
20	Daewoo	02, 03, 04, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 48, 59, 90	63	Scott	03, 40, 60, 61
21	Daytron	40	64	Sears	15, 18, 19
22	Dynasty	03	65	Sharp	15, 57, 64
23	Emerson	03, 15, 40, 46, 59, 61, 64, 82, 83, 84, 85	66	Signature 2000 (M.Wards)	57, 58
24	Fisher	19, 65	67	Sony	50, 51, 52, 53, 55
25	Funai	03	68	Soundesign	03, 40
26	Futuretech	03	69	Spectricon	01
27	General Electric (GE)	06, 40, 56, 59, 66, 67, 68	70	SSS	18
28	Hall Mark	40	71	Sylvania	18, 40, 48, 54, 59, 60, 62
29	Hitachi	15, 18, 50, 59, 69	72	Symphonic	61, 95, 96
30	Inkel	45	73	Tatung	06
31	JC Penny	56, 59, 67, 86	74	Techwood	18
32	JVC	70	75	Teknika	03, 15, 18, 25
33	KTV	59, 61, 87, 88	76	TMK	18, 40
34	KEC	03, 15, 40	77	Toshiba	19, 57, 63, 71
35	KMC	15	78	Vidtech	18
36	LG (Goldstar)	01, 15, 16, 17, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44	79	Videch	59, 60, 69
37	Luxman	18	80	Wards	15, 17, 18, 40, 48, 54, 60, 64
38	LXI (Sears)	19, 54, 56, 59, 60, 62, 63, 65, 71	81	Yamaha	18
39	Magnavox	15, 17, 18, 48, 54, 59, 60, 62, 72, 89	82	York	40
40	Marantz	40, 54	83	Yupiteru	03
41	Matsui	54	84	Zenith	58, 79
42	MGA	18, 40	85	Zonda	01
43	Mitsubishi/MGA	18, 40, 59, 60, 75	86	Dongyang	03, 54

# conectare

Această secțiune prezintă diverse metode de conectare a sistemului Digital Home Theater la alte componente externe.

Înainte de a muta sau instala produsul, opriți-l și deconectați cablul de alimentare.

## CONECTAREA BOXELOR



### Poziția DVD Digital Home Cinema

Așezați aparatul pe un stativ, raft sau pe suportul televizorului.

### Selectarea poziției de audiție

Poziția de audiție trebuie să fie la o distanță de aproximativ 2,5-3 ori mai mare decât diagonala televizorului.

Exemplu : Pentru televizoarele cu diagonala de 32", 2~2,4 m (6~8 ft.)

Pentru televizoarele cu diagonala de 55" 3,5~4 m (11~13 ft.)

### Boxe frontale ei **L R**

Așezați boxe în fața poziției dvs. de audiție, orientate spre dvs. (la aproximativ 45°).

Așezați boxe astfel încât tweeterul acestora să fie la nivelul urechii dvs.

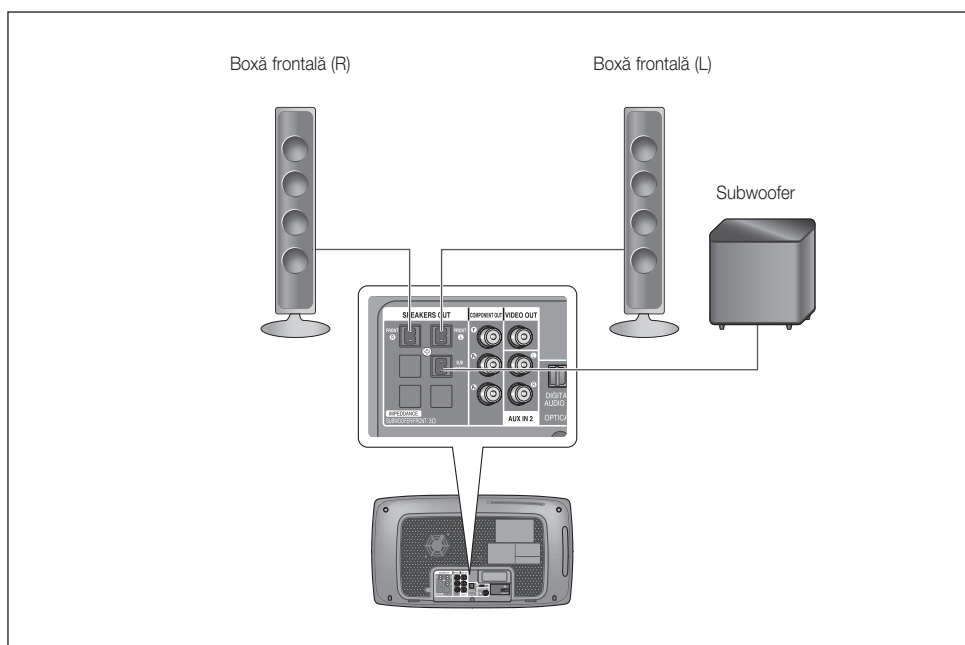
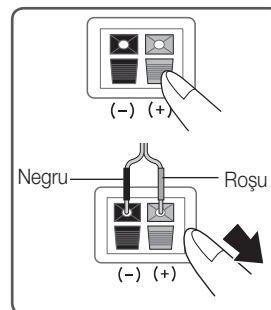
Aliniați partea frontală a boxelor cu partea frontală a boxei centrale sau așezați-le ușor în fața boxelor centrale.

### Subwoofer **SW**

Poziția subwoofer-ului nu este foarte importantă. Îl puteți așeza oriunde doriți.

## Conectarea boxelor

1. Apăsați clema bornelor din spatele boxei.
2. Introduceți firul negru în borna neagră (–) și firul roșu în borna roșie (+), apoi eliberați clema.
3. Introduceți fișele în partea din spate a sistemului Home Theater.
  - Nu uitați să potriviți culorile bornelor difuzoarelor cu cele ale fișelor.



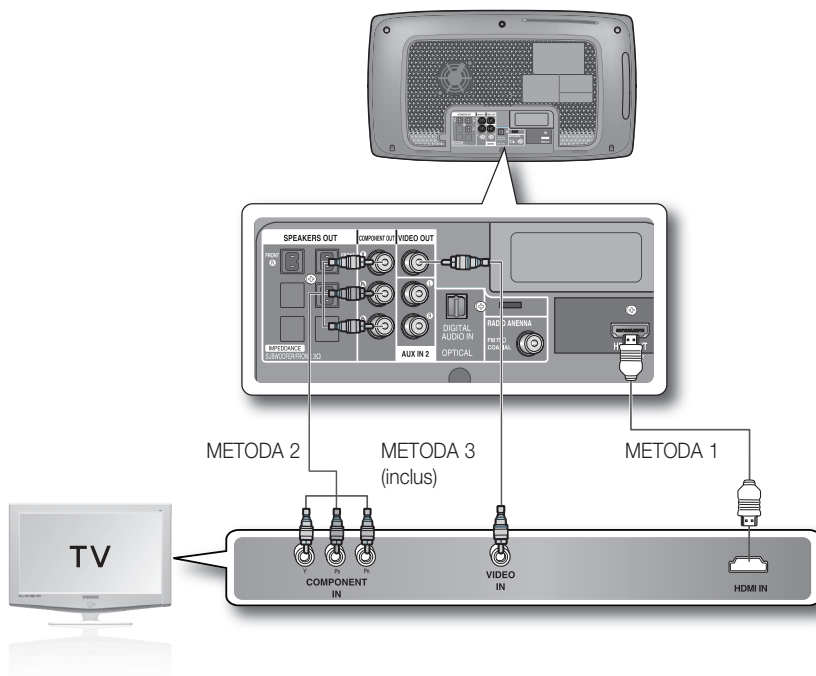
- Nu lăsați copiii să se joace cu sau în apropierea boxelor. Se pot răni în cazul defectării unui difuzor.
- Atunci când conectați firele la boxe, asigurați-vă că polaritatea (+/–) este cea corectă.
- Nu lăsați subwoofer-ul la îndemâna copiilor, pentru ca aceștia să nu introducă mâinile sau substanțe străine în tubul (gaura) din subwoofer.
- Nu agățați subwoofer-ul de perete prin canalul acestuia (orificiul).



- Dacă așezați o boxă lângă televizor, este posibil ca imaginea să fie distorsionată din cauza câmpului magnetic generat de difuzor. Dacă se întâmplă acest lucru, așezați boxa la distanță de televizor.

## CONECTAREA IEȘIRII VIDEO LA TELEVIZOR

Folosiți una dintre cele trei metode pentru a vă conecta la un televizor.



### METODA 1 : HDMI

Introduceți cablul HDMI (neinclus) inclus, conectat la mufa HDMI OUT, situată pe partea din spate a unității principale, în mufa HDMI IN a televizorului.

### METODA 2 : Semnal video Composite

Dacă televizorul este prevăzut cu intrări video Component, conectați un cablu video Component (neinclus) de la mufele (P<sub>R</sub>, P<sub>B</sub> și Y) ale panoului din spatele aparatului la mufele corespunzătoare ale televizorului.

### METODA 3 : Semnal video Composite

Conectați cablul video al mufei VIDEO OUT de pe panoul din spatele aparatului la mufa VIDEO IN din televizor.



- Acest produs funcționează în modul de scanare Interlace 576i (480i) pentru ieșire Component.
- Dacă utilizați un cablu HDMI pentru a conecta un televizor Samsung la aparat, puteți acționa sistemul Home Theater cu ajutorul telecomenzii. Există un singur model de televizor Samsung care acceptă funcția Anynet+(HDMI-CEC).
- Verificați sigla **Anynet+** Dacă televizorul are o siglă **Anynet+**, aceasta înseamnă că acceptă funcția Anynet+.

## Funcția de detectare automată HDMI

Închirierea video a playerului se va schimba automat în modul HDMI dacă este conectat un cablu HDMI când sistemul este pornit.

### • HDMI (High Definition Multimedia Interface)

HDMI este o interfață care permite transmiterea digitală a semnalului video și audio cu un singur conector.

Utilizând HDMI, sistemul DVD Home Cinema transmite semnal digital video și audio și afișează o imagine clară pe un televizor cu mufă de intrare HDMI.

### • Descrierea conexiunii HDMI

Conector HDMI – Acceptă date digitale video și audio.

- HDMI emite numai un semnal digital către televizor.

- Dacă televizorul nu acceptă HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection), pe ecran vor apărea imagini aleatoare.

### • De ce utilizează Samsung tehnologia HDMI?

Televizoarele analogice necesită un semnal video/audio analogic. Totuși, la redarea DVD, datele transmise către televizor sunt în format digital. De aceea, este necesar un convertor digital-analogic (în DVD Home Cinema) sau un convertor analogic-digital (în televizor TV). În timpul acestei conversii, calitatea imaginii se pierde din cauza zgomotului și a pierderii de semnal. Tehnologia HDMI este superioară deoarece nu necesită conversie D/A și transmite un semnal digital pur de la player către TV.

### • Ce este HDCP?

HDCP (High-band width Digital Content Protection) este un sistem pentru protejarea conținutului DVD transmis prin HDMI împotriva copierii. Oferă o legătură digitală între o sursă video (PC, DVD, etc) și un dispozitiv de afișare (TV, proiector, etc). Conținutul este criptat pe dispozitivul sursă, pentru a împiedica copierea neautorizată.

### • Ce este Anynet+?

Anynet+ este o funcție care asigură controlul acestui sistem prin intermediul televizorului Samsung cu caracteristica Anynet+.

- Dacă televizorul Samsung are sigla Anynet *Anynet+*, înseamnă că permite această funcție.

- Dacă porniți playerul și introduceți un disc, acesta va începe redarea discului și televizorul va porni automat și va trece în modul HDMI.

- Dacă porniți playerul și apăsați butonul Play când este introdus un disc, televizorul va porni automat și se va comuta în modul HDMI.

## BD WISE (NUMAI PRODUSE SAMSUNG)

Puteți opta pentru utilizarea meniului BD Wise numai dacă sistemul home cinema Samsung este conectat la un televizor Samsung care acceptă funcția BD Wise utilizând cablul HDMI.

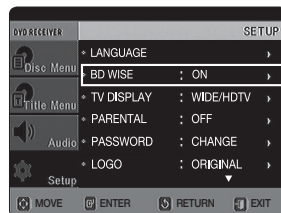
### • Ce este BD Wise?

BD Wise reglează automat produsele Samsung compatibile cu BD Wise la setările optime.

Această caracteristică este activată numai dacă televizoarele Samsung compatibile cu BD Wise sunt conectate între ele cu un cablu HDMI.

### • Pentru a utiliza BD Wise

1. Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta sistemul home cinema Samsung la un televizor Samsung compatibil cu BD Wise.
2. Setati fiecare meniu BD Wise al sistemului home cinema Samsung și televizorul Samsung la Activat.
  - Astfel, calitatea imaginii va fi optimizată în funcție de conținutul pe care doriți să îl redați (disc, DVD, etc).
  - Astfel, calitatea imaginii va fi optimizată între sistemul home theater și televizorul Samsung compatibil cu BD Wise.



- Dacă doriți să schimbați rezoluția în modul BD Wise, trebuie mai întâi să setați modul BD la Dezactivat.
- Dacă dezactivați modul BD Wise, rezoluția televizorului conectat va fi reglată automat la valoarea maximă.
- BD Wise va fi dezactivat dacă playerul este conectat la un dispozitiv care nu acceptă BD Wise.

# conectare

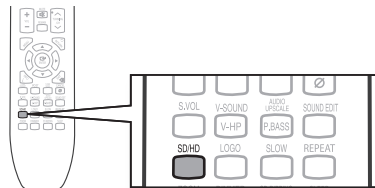
## FUNCȚIA HDMI

### Selectarea rezoluției

Această funcție vă permite să selectați rezoluția ecranului pentru ieșirea HDMI.

În modul Stop, apăsați butonul **SD/HD** (Definiție standard/Definiție înaltă).

- Rezoluțiile disponibile pentru ieșirea HDMI sunt 576p (480p), 720p, 1080i/1080p.
- Rezoluția SD(Definiție standard) este de 576p (480p) și rezoluția HD(Definiție înaltă) este de 720p, 1080i/1080p. Valoarea prestabilită a ieșirii HDMI este de 576p (480p).



- Dacă televizorul nu acceptă rezoluția configurată, este posibil să nu puteți vedea corespunzător imaginea.
- Atunci când conectați un televizor HDMI, nu sunt transmise semnalele video Composite și Component.
- Pentru informații suplimentare despre modul de selectare a sursei de intrare video a televizorului, consultați manualul de instrucțiuni a televizorului.

### Ce este HDMI (interfață multimedia de înaltă definiție)?

Acest dispozitiv transmite semnalul video DVD pe cale digitală, fără să efectueze procesul de conversie în semnal analogic. Puteți obține imagini digitale mai clare prin conectarea conținutului video la televizor, cu ajutorul unui cablu de conectare HDMI.

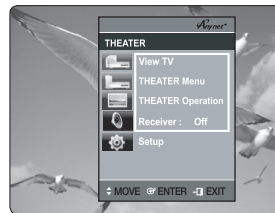
### Utilizarea funcției Anynet+(HDMI-CEC)

Anynet+ este o funcție care poate fi utilizată la acționarea aparatului cu ajutorul unei telecomenzi Samsung pentru televizor, prin conectarea sistemului Home Theater la un televizor SAMSUNG printr-un cablu HDMI. Există un singur model de televizor Samsung care acceptă funcția Anynet+.

1. Conectați unitatea centrală a sistemului Home Theatre la un televizor Samsung folosind un cablu HDMI. (Vezi pagina 18)
2. Setați funcția Anynet+ a televizorului.  
(Pentru informații suplimentare, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.)
  - Puteți controla sistemul Home Theatre utilizând telecomanda televizorului.  
(Butoane televizor disponibile : Butoanele : ◀, ■, ▶, ▶, ▲, ▼ și ◀▶ butoanele, 0~9)

### Cu Anynet+

Puteți controla acest sistem, puteți porni televizorul sau viziona un film apăsând butonul Play (Redare) de pe telecomanda televizorului Samsung.



### Dacă selectați TV

Activați funcția Anynet+(HDMI-CEC) apăsând butonul Anynet+ de pe telecomanda televizorului.

- **Receiver : On** : Puteți asculta conținuturi audio la sistemul Home Theater.
- **Receiver : Off** : Puteți asculta conținuturi audio la televizor.

### Dacă selectați THEATER

Selectați **THEATER to connect** și setați opțiunea pentru fiecare element de mai jos.

- **View TV** : Dacă funcția Anynet+ (HDMI-CEC) este activată și selectați View TV, sistemul Home Theater se va comuta automat pe modul digital in.
- **Theater Menu** : Puteți accesa și controla meniul sistemului Home Theater.
- **Theater Operation** : Vor fi afișate informațiile de redare adiscului din sistemul Home Theater. Puteți controla operațiile legate de disc ale sistemului Home Theater, precum modificarea titlului, capitolului sau a subtitrării.
- **Receiver : On** : Puteți asculta conținuturi audio la sistemul Home Theater.
- **Receiver : Off** : Puteți asculta conținuturi audio la televizor.

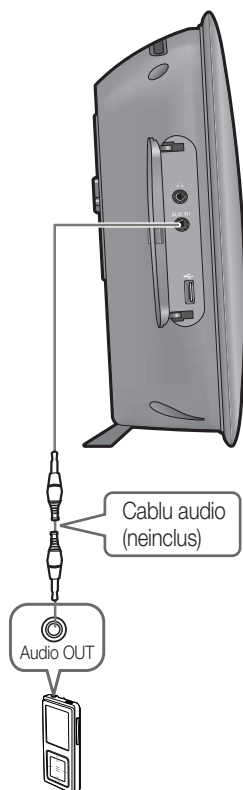


- În timp ce vă uitați la televizor, dacă doriți să ascultați sunetul de la televizor prin sistemul home theatre, trebuie să fie conectat cablul optic.



### AUX1 : Conectarea unui dispozitiv extern/player MP3

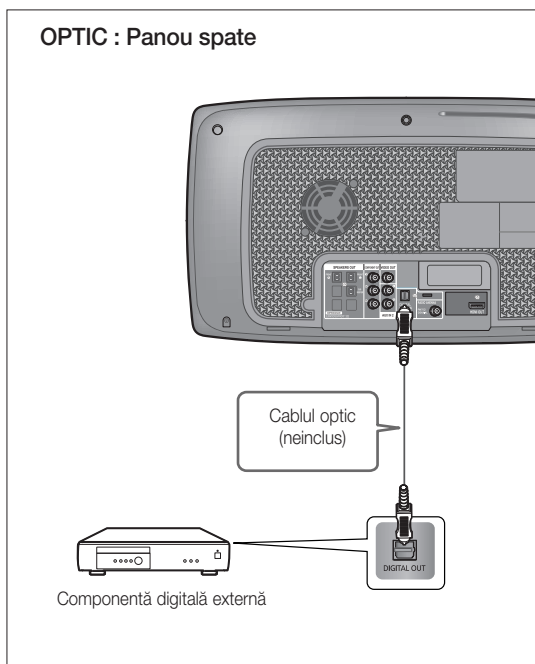
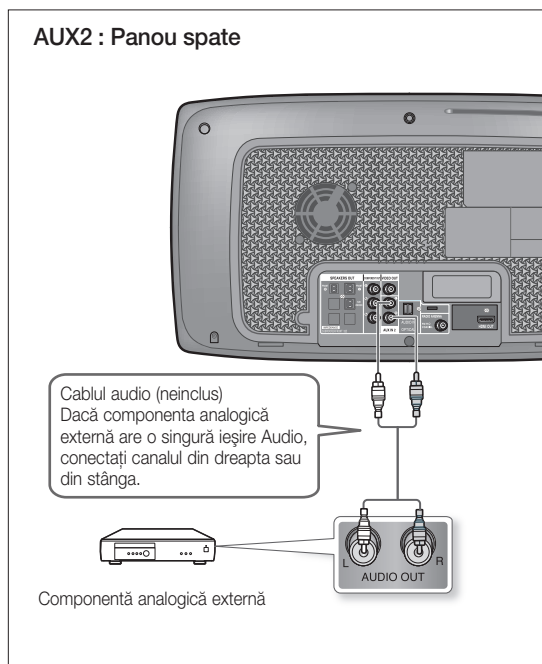
Componente precum un player MP3



1. Conectați AUX IN 1 (Audio) de la Home Theatre la Audio Out (Ieșire audio) a dispozitivului extern/ player MP3.
2. Apăsați butonul **AUX** de pe telecomandă pentru a selecta intrarea **AUX1**.
  - Puteți utiliza și butonul **FUNCTION** al aparatului.  
Modul este comutat în felul următor :  
**DVD/CD → DIGITAL → AUX1 → AUX2 → USB → BT AUDIO → TUNER.**

# conectare

## CONECTAREA CABLURILOR AUDIO ALE COMPONENTELOR EXTERNE (Continuare)



### AUX2 : Conectarea unei componente analogice externe

Componente analogice externe precum videocasetofoanele.

1. Conectați mufa AUX IN 2 (Audio) a sistemului Home Theater la mufa Audio Out a componentei analogice externe.
  - Asigurați-vă că culorile conectorilor corespund.
2. Apăsați butonul **AUX** de pe telecomandă pentru a selecta intrarea **AUX2**.
  - Puteți utiliza și butonul **FUNCTION** al aparatului.  
Modul este comutat în felul următor :  
**DVD/CD → DIGITAL → AUX1 → AUX2 → USB → BT AUDIO → TUNER.**



- Puteți să conectați mufa Video Out a videocasetofonului la televizor și să conectați mufele de ieșire Audio ale videocasetofonului la sistemul Home Theater.

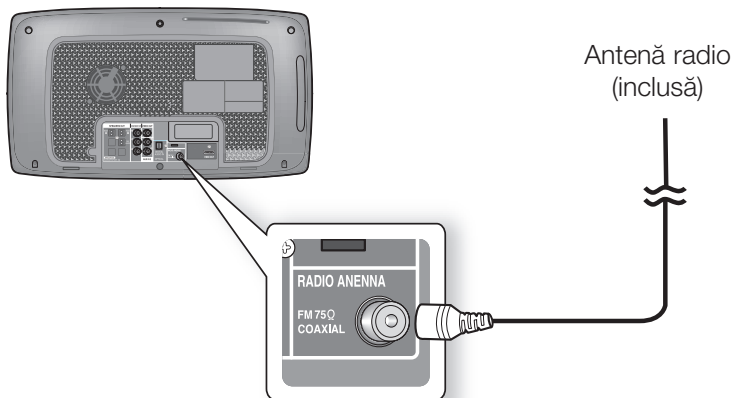
### OPTIC: Conectarea unei componente digitale externe

Componente cu semnal digital cum ar fi un receiver prin cablu/satelit (Set-Top Box).

1. Conectați intrarea Digital (OPTICAL) la ieșirea Digital a componentei digitale externe.
2. Apăsați butonul **AUX** de pe telecomandă pentru a selecta intrarea **DIGITAL**.
  - Puteți utiliza și butonul **FUNCTION** al aparatului.  
Modul este comutat în felul următor :  
**DVD/CD → DIGITAL → AUX1 → AUX2 → USB → BT AUDIO → TUNER.**

## CONECTAREA ANTENEI RADIO

1. Conectați antenna FM inclusă la mufa pentru cablu coaxial FM de 75Ω.
2. Mișcați încet antenna în jurul dvs. până găsiți o poziție cu recepție bună, apoi fixați antenna de perete sau de o suprafață rigidă.

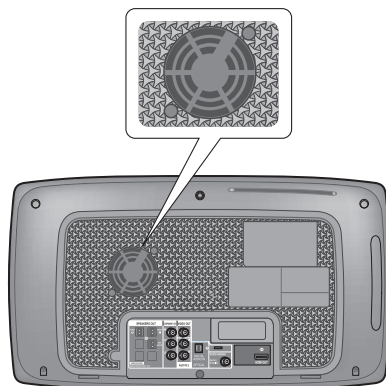


- Aparatul nu recepționează transmisii AM.

## Ventilator răcire

Ventilatorul de răcire asigură aparatului un flux de aer rece, pentru a preveni supraîncălzirea acestuia. Respectați următoarele recomandări privind siguranța dvs.

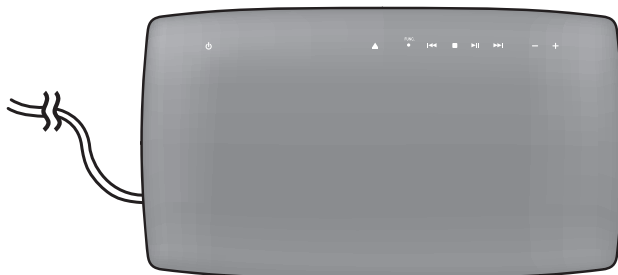
- Asigurați-vă că aparatul este bine ventilat. Dacă ventilația este slabă, temperatura din interiorul aparatului poate crește și poate duce la defectarea acestuia.
- Nu bruscați ventilatorul de răcire sau fantele acestuia. (Dacă ventilatorul sau fantele acestuia sunt acoperite cu hârtie sau cu o cârpă, este posibil să izbucnească un incendiu în interiorul aparatului din cauza acumulării de căldură.)



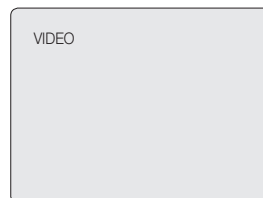
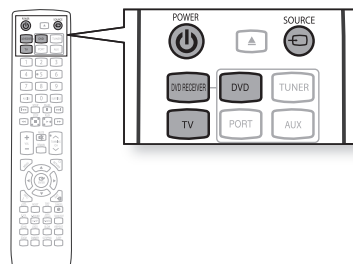
# Înainte de a utiliza sistemul Home Theater

Telecomanda sistemului DVD Home Theater poate fi folosită pentru acționarea televizorului Samsung.

1. Introduceți cablul de alimentare al aparatului în priză.



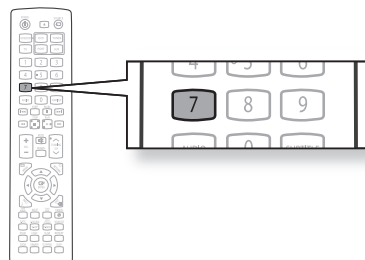
2. Apăsați butonul **DVD RECEIVER** pentru a utiliza sistemul DVD Home Theater.
3. Apăsați butonul **FUNCTION** al aparatului sau butonul **DVD** al telecomenzii pentru a activa redarea DVD-ului/CD-ului.
4. Apăsați butonul **TV** pentru a seta telecomanda în modul TV.
5. Apăsați butonul **POWER** al telecomenzii pentru a deschide televizorul Samsung.
6. Apăsați butonul **SOURCE** pentru a selecta modul VIDEO pe televizor.



## Selectarea formatului video

Când aparatul este oprit, țineți apăsat, mai mult de 5 secunde, butonul numărul 7 de pe telecomandă.

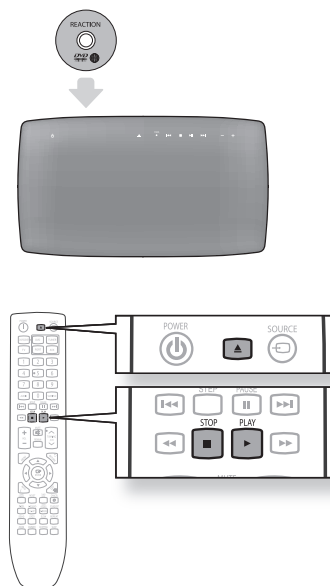
- În mod prestabilit, formatul video este setat pe "PAL".
- Pe afișaj va apărea "NTSC" sau "PAL". Apăsați apoi scurt butonul numărul 7 pentru a selecta "NTSC" sau "PAL".
- Fiecare țară are un alt standard pentru formatul video.
- Pentru redare în modul normal, formatul video al discului trebuie să fie identic cu formatul video al televizorului.



## REDAREA DISCURILOR



1. Introduceți un disc în poziție verticală în fanta pentru discuri.
  - Așezați cu atenție discul în sertar, cu eticheta în sus.
2. Închideți sertarul apăsând butonul **PLAY** (▶).
  - Redarea începe automat.



**Pentru a întrerupe redarea, apăsați butonul STOP (■) în timpul redării.**

- Dacă apăsați butonul o dată, pe ecran apare **PRESS PLAY** și va fi memorată ultima poziție de redare. Dacă apăsați butonul **PLAY** (▶) sau **ENTER** discul va fi redat din locul în care a fost întreruptă redarea. (Această funcție este disponibilă doar pe discurile DVD.)
- Dacă apăsați de două ori, pe ecran apare **STOP** iar dacă apăsați pe butonul **PLAY** (▶) discul este redat de la început.

**Pentru a întrerupe redarea temporar, apăsați butonul PAUSE (⏸) în timpul redării.**

- Pentru a relua redarea, apăsați din nou pe butonul **PLAY** (▶).



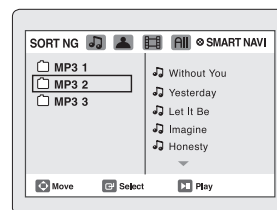
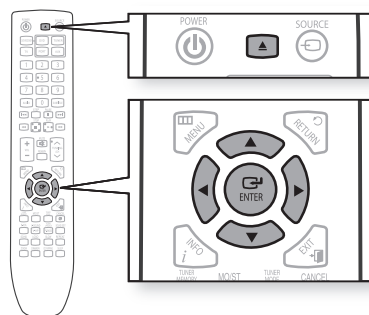
- În funcție de conținutul discului, ecranul inițial poate să difere.
- În caz contrar, se încalcă prevederile CSS (Content Scrambling System: un sistem de protecție împotriva copierii).

## REDAREA CD-URILOR MP3/WMA

Pot fi redate CD-urile de date (CD-R, CD-RW) codate în format MP3/WMA.



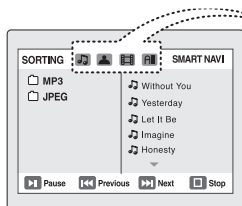
1. Încărcați un disc MP3/WMA.
  - Va apărea ecranul cu meniul MP3/WMA și va fi inițializată redarea discului.
  - Aspectul meniului depinde de discul MP3/WMA.
  - Fișierele WMA-DRM nu pot fi redate.
2. În modul Stop, utilizați butoanele ▲, ▼, ◀, ▶ pentru a selecta albumul, apoi apăsați butonul **ENTER**.
  - Utilizați butoanele ▲, ▼ pentru a selecta melodia.
3. Pentru a selecta un alt album, utilizați butoanele ▲, ▼, ◀, ▶ în modul Stop, apoi apăsați butonul **ENTER**.
4. Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a întrerupe redarea.



- În funcție de modul de înregistrare, este posibil ca unele CD-uri MP3/WMA să nu fie redate.
- Cuprinsul unui CD MP3/WMA poate varia în funcție de formatul MP3/WMA al melodiilor înregistrate pe disc.

## Selectarea formatului video

- Apăsați butoanele ▲, ▼, ◀, ▶ când aparatul este în modul Stop și selectați pictograma dorită din partea superioară a meniului.



**Pictograma Music File:** Pentru a reda doar fișiere audio, selectați pictograma .



**Pictograma Image File:** Pentru a reda doar fișiere foto, selectați pictograma .



**Pictograma Movie File:** Pentru a reda doar fișiere video, selectați pictograma .



**Pictograma All File :** Pentru a vizualiza toate fișierele, selectați pictograma .

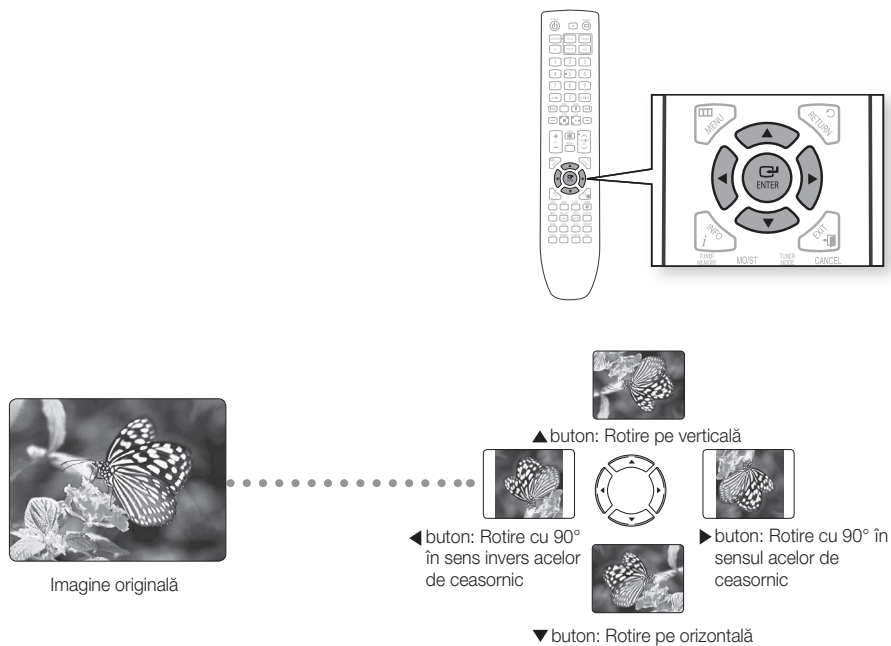
## REDAREA FIȘIERELOR JPEG

Imaginile captate cu o cameră foto digitală sau o cameră video, sau fișierele JPEG de pe PC pot fi stocate pe CD și redat apoi pe sistemul Home Theater.

### Funcția Rotate/Flip



În timpul redării, apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼, ◀, ▶.



- Rezoluțiile maxime acceptate de aparat sunt de 5120 x 3480 (sau 19.0 MPixel) pentru fișierele JPEG standard și de 2048 x 1536 (sau 3.0 MPixel) pentru fișierele cu imagine progresivă.

## REDAREA DISCURILOR DIVX

Funcțiile prezentate în această pagină se aplică pentru redarea discurilor DivX.



### Salt înainte/înapoi

În timpul redării, apăsați butonul **⏮, ⏭**.

- Se deplasează la fișierul următor după fiecare apăsare a butonului **⏭**, dacă discul conține mai mult de 2 fișiere.
- Se deplasează la fișierul anterior după fiecare apăsare a butonului **⏮** dacă discul conține mai mult de 2 fișiere.



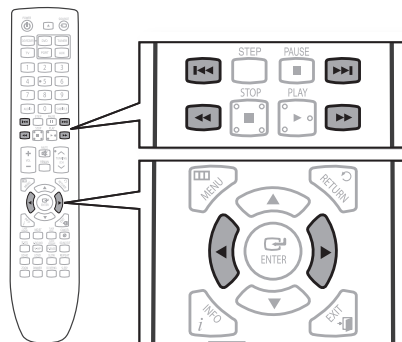
### Redare rapidă

În timpul redării, apăsați pe butonul **⏮, ⏭**.

Pentru a reda discul la o viteză mai mare, apăsați butonul **⏮** sau **⏭** în timpul redării.

De fiecare dată când apăsați unul dintre butoane, viteza de redare se modifică în felul următor :

**2x → 4x → 8x → 32x → Play.**



### Funcția 5 Minute Skip

În timpul redării, apăsați butonul **⏮, ⏭**.

- Redarea derulează 5 minute înainte după fiecare apăsare a butonului **⏭**.
- Redarea derulează 5 minute înapoi după fiecare apăsare a butonului **⏮**.



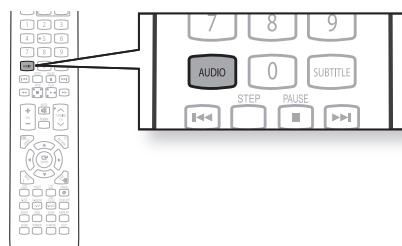
### Afișare limbă dublaj

Apăsați butonul **AUDIO**.

- Dacă pe disc sunt mai multe limbi, puteți comuta între acestea.
- După fiecare apăsare a butonului, selecția se va modifica de la **AUDIO (1/N, 2/N ...)** și **👉**.



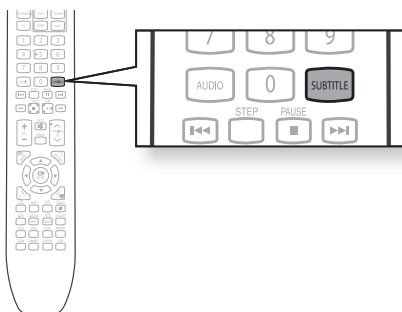
■ Apare **👉** dacă pe disc există o limbă străină acceptată.



### Afișare subtitrare

Apăsați butonul **SUBTITLE**.

- După fiecare apăsare a butonului, selecția se va modifica de la **SUBTITLE (1/N, 2/N ...)** și **SUBTITLE OFF**.
- Dacă discul are un singur fișier de subtitrare, acesta va fi redat automat.
- Consultați secțiunea 2 (Funcția titluri) de pe pagina următoare, pentru detalii suplimentare cu privire la utilizarea subtitrurilor cu discurile DivX.

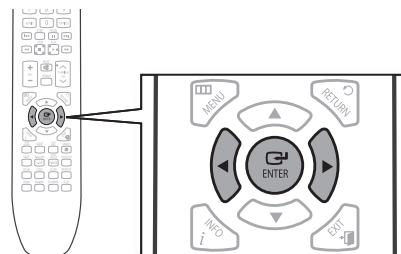




## Dacă discul are mai multe fișiere de subtitrare

Dacă discul are mai multe fișiere de subtitrare, este posibil ca subtitrarea prestabilită să nu corespundă cu filmul și va trebui să selectați limba de subtitrare în felul următor :

1. În modul Stop, apăsați butonul ▲, ▼ selectați subtitrarea dorită ( ) de pe ecranul televizorului și apăsați apoi butonul ENTER.
2. Atunci când selectați fișierul DivX dorit de pe ecran, filmul va fi redat în mod normal.



## DivX(Digital internet video eXpress)

DivX este un format pentru fișiere video, conceput de Microsoft și bazat pe compresia MPEG4, pentru a permite redarea pe internet a datelor audio și video în timp real.

MPEG4 este utilizat pentru codarea video, iar MP3 pentru codarea audio, pentru ca utilizatorii să poată vizualiza un film la o calitate audio și video similară celei de pe un DVD.

### 1. Formate acceptate

Acest produs acceptă doar următoarele tipuri de formate media. Dacă nu sunt acceptate nici formatele video și nici cele audio, este posibil să întâmpinați probleme, cum ar fi imagini întrerupte sau lipsa sunetului.

#### Formate video acceptate

Format	AVI	WMV
Versiuni acceptate	DivX3.11~DivX5.1, XviD	V1/V2/V3/V7

#### Formate audio acceptate

Format	MP3	WMA	AC3
Rata de biți	80~384kbps	56~128kbps	128~384kbps
Frecvență	44.1khz		44.1/48khz

- Fișierele DivX, inclusiv fișierele audio și video create în formatul DTS, nu acceptă decât maxim 6 Mbps.
- Proportie dimensiuni : deși rezoluția DivX prestabilită este de 640x480 pixeli, produsul acceptă o rezoluție maximă de 800x600 pixeli. Nu vor fi acceptate rezoluții ale ecranului televizorului mai mari de 800x600.
- Atunci când redați un disc a cărui frecvență este mai mare de 48 khz sau 320 kbps, este posibil să apară scintilații ale ecranului în timpul redării.

### 2. Funcția Caption

- Trebuie să aveți cunoștințe în prealabil despre extragerea și editarea video pentru a putea utiliza corespunzător această funcție.
- Pentru a utiliza funcția de captură, salvați fișierul de captură (\*.smi) cu un nume identic ca al fișierului media DivX (\*.avi) din același dosar.

Exemplu : Rădăcină Samsung\_007CD1.avi  
Samsung\_007CD1.smi

- Pentru numele fișierului sunt disponibile 60 de caractere alfanumerice sau 30 de caractere pentru Asia de Est (caractere de 2 biți pentru coreeană și chineză).

- DESPRE DIVX VIDEO: DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv certificat DivX sau ultracertificat DivX care redă formate video.



DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest dispozitiv certificat DivX® trebuie înregistrat pentru a putea reda conținut DivX Video-on-Demand (VOD). Mai întâi, generați codul de înregistrare DivX VOD pentru dispozitivul dvs. și trimiteți-l în cursul procesului de înregistrare. [Important: Conținutul DivX VOD este protejat prin sistemul DivX DRM (Digital Rights Management), care restricționează redarea pe dispozitivele certificate DivX înregistrate. Dacă încercați să redați conținuturi DivX VOD neautorizate pentru dispozitivul dvs., se va afișa mesajul "Authorization Error (Eroare de autorizare)", iar conținutul dvs. nu va fi redat.] Aflați mai multe la adresa [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

DivX® este marcă comercială înregistrată a DivX, Inc., și este utilizată sub licență.

## UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REDARE

### Afișarea informațiilor privind discul

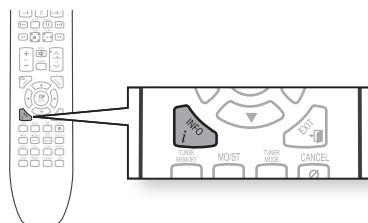


Pe ecran puteți vizualiza informațiile privind redarea.

Apăsați butonul **INFO**.



- În funcție de disc, afișajul cu informații poate să apară diferit.
- În funcție de disc, puteți selecta și DOLBY DIGITAL sau PRO LOGIC.



**apare pe ecran!**

Dacă acest simbol apare pe ecran în timp ce acționați butoanele, operația respectivă nu este posibilă cu discul redat în prezent.

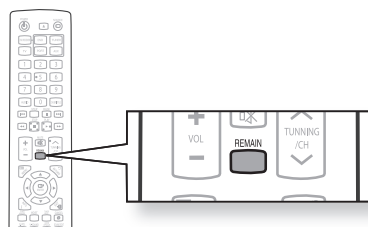


### Verificarea timpului de redare rămas



Apăsați butonul **REMAIN**.

- Pentru a verifica timpul total și timpul rămas dintr-o piesă sau un capitol redat.



### La fiecare apăsare a butonului Remain



**TITLE ELAPSED → TITLE REMAIN → CHAPTER ELAPSED → CHAPTER REMAIN**



**TRACK ELAPSED → TRACK REMAIN → TOTAL ELAPSED → TOTAL REMAIN**



**TRACK REMAIN → TRACK ELAPSED**

## Redarea rapidă

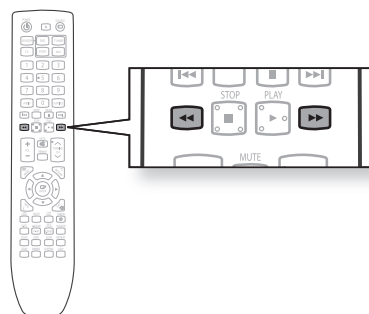


Apăsați butonul **◀▶**.

- După fiecare apăsare a butonului în timpul redării, viteza de redare se modifică în felul următor :

**◀▶** 2X → 4X → 8X → 32X → **▶** PLAY

**▶▶** 2X → 4X → 8X → 32X → **▶** PLAY



- În timpul redării rapide a unui CD sau a unui MP3-CD, sunetul se aude doar la viteza 2x, nu și la vitezele 4x, 8x, 32x.

## Redarea lentă

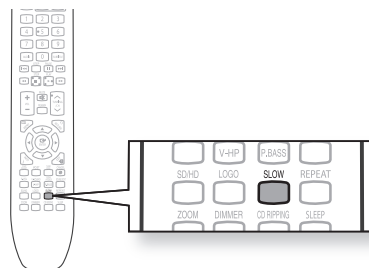


Apăsați butonul **SLOW**.

- După fiecare apăsare a butonului în timpul redării, viteza de redare se modifică în felul următor :

**▶** 1/2 → 1/4 → 1/8 → 1/2 → 1/4 → 1/8 → **▶** PLAY

**▶** 1/2 → 1/4 → 1/8 → **▶** PLAY



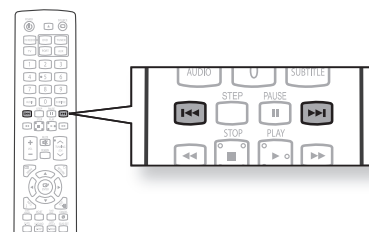
- Nu se aude sunetul în timpul redării.
- Redarea lentă inversă nu funcționează pentru filme în format DivX.

## Saltul scenelor/melodiilor



Apăsați butonul **◀▶**.

- La fiecare apăsare a butonului în timpul redării, va fi redat capitolul, melodia sau directorul (fișierul) anterior sau următor.



## UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REDARE (Continuare)

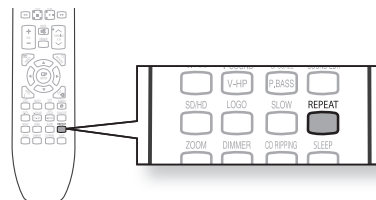
### Redarea repetată



Redarea repetată vă permite să redați de mai multe ori un capitol, un titlu, o pistă (melodie) sau un director (fișier MP3).

Apăsați butonul **REPEAT**.

- După fiecare apăsare a butonului în timpul redării, modul de redare repetată se modifică în felul următor :



**REPEAT : CHAPTER → REPEAT : TITLE → REPEAT : OFF**



**REPEAT : TRACK → REPEAT : DISC → REPEAT : OFF**



**REPEAT : OFF → REPEAT : RANDOM → REPEAT : TRACK → REPEAT : DIR  
→ REPEAT : DISC → REPEAT : OFF**

**CHAPTER** : Redă în mod repetat capitolul selectat.

**TITLE** : Redă în mod repetat titlul selectat.

**RANDOM** : Redă melodiile în ordine aleatorie. (O melodie care a fost deja redată poate fi redată din nou.)

**TRACK** : Redă în mod repetat melodia selectată.

**DIR** : Redă în mod repetat toate melodiile din folderul selectat.

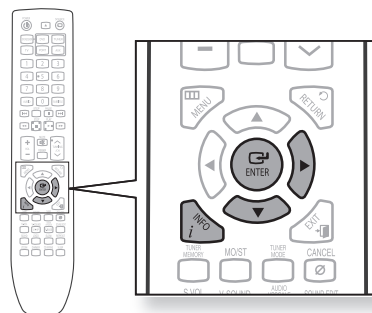
**DISC** : Redă în mod repetat tot discul.

**OFF** : Anulează funcția de redare repetată.

### Pentru a selecta modul Repeat Playback din ecranul Disc Information



- Apăsați butonul **INFO** de două ori.
- Apăsați butonul cu săgeată ► pentru a vă deplasa la afișajul **REPEAT PLAYBACK** (↺).
- Apăsați butonul cu săgeată Cursor ▼ pentru a selecta modul dorit de redare repetată.
  - Pentru a selecta un alt album și o altă melodie, repetați pașii 2 și 3 de mai sus.
- Apăsați butonul **ENTER**.



**OFF → A- → CHAP → TITLE → OFF**



**OFF → A- → TRACK → DISC → OFF**



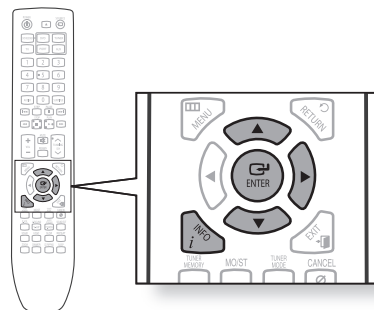
■ Pentru discurile DivX, MP3 și JPEG, nu puteți selecta modul Repeat Play din ecranul de afișare a informațiilor.

## Redarea repetată A-B



Puteți reda în mod repetat o anumită secțiune de pe un DVD.

1. Apăsați butonul **INFO** de două ori.
2. Apăsați butonul cu săgeată ► pentru a vă deplasa la afișajul **REPEAT PLAYBACK** (↺).
3. Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ pentru a selecta punctul **A**- apăsați butonul **ENTER** la începutul segmentului dorit.
  - După ce apăsați butonul **ENTER**, poziția selectată va fi memorată.
4. Apăsați butonul **ENTER** la începutul segmentului dorit.
  - Segmentul respectiv va fi redat în mod repetat.



➤ Pentru a reveni la modul normal de redare, apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ pentru a selecta opțiunea ↺ OFF.



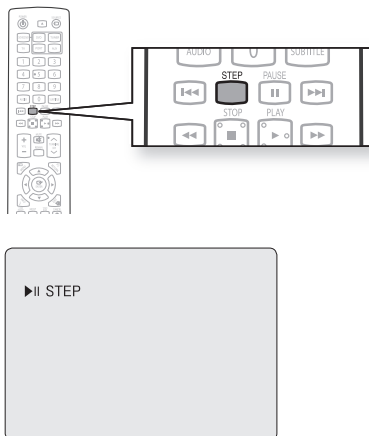
■ Funcția A-B Repeat nu funcționează pe discurile DivX, MP3 sau JPEG.

## Funcția Step



Apăsați butonul **STEP**.

- Imaginea este redată cu câte un cadru după fiecare apăsare a butonului în timpul redării.



■ În timpul redării cadru cu cadru nu este emis niciun sunet.

## UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REDARE (Continuare)

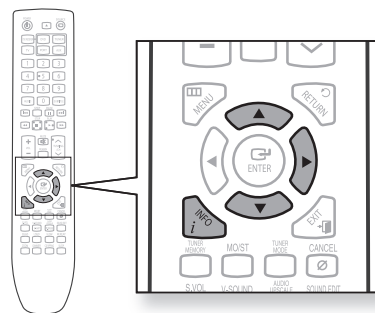
### Funcția Angle



Această funcție vă permite să vizionați aceeași scenă din unghiuri diferite.

1. Apăsați butonul **INFO**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ► pentru a vă deplasa la afișajul **ANGLE** ( ).
3. Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ sau butoanele numerice pentru a selecta unghiul dorit.
  - După fiecare apăsare a butonului, unghiul se modifică în felul următor :

1/3 → 2/3 → 3/3 → 1/3



- Funcția Angle poate fi activată doar pe discurile pe care s-au înregistrat mai multe unghiuri.

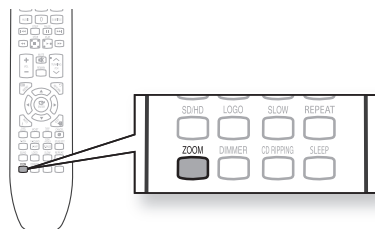
### Funcția Zoom



Această funcție vă permite să măriți o anumită zonă din imagine.

1. Apăsați butonul **ZOOM**.
2. Apăsați pe butonul Cursor ▲, ▼, ◀, ▶ pentru a muta zona pe care doriți să o măriți.
3. Apăsați butonul **ENTER**.
  - După fiecare apăsare a butonului, nivelul de apropiere se modifică în felul următor:

**ZOOM X 1.5** → **ZOOM X 2** → **ZOOM X 3**  
→ **ZOOM OFF**

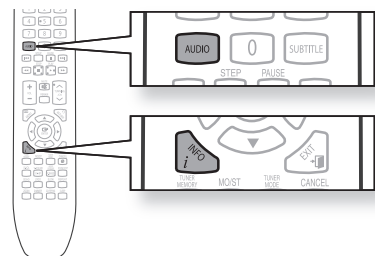


### Funcția de selectare a limbii de dublaj



1. Apăsați butonul **INFO** de două ori.
2. Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ sau butoanele numerice pentru a selecta limba de dublaj dorită.
  - În funcție de numărul de limbi străine de pe un disc DVD, după fiecare apăsare a butonului este selectată altă limbă străină (ENGLEZĂ, SPANIOLĂ, FRANCEZĂ etc.)

**EN 1/3** → **SP 2/3** → **FR 3/3** → **EN 1/3**



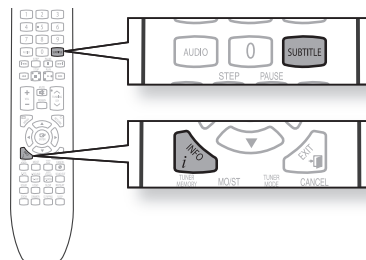
- Pentru a utiliza această funcție, puteți apăsa de asemenea, butoanele AUDIO de pe telecomandă.
- În funcție de disc, este posibil ca funcția de selectare a limbii dublajului să nu fie disponibilă.

## Funcția de selectare a limbii de subtitrare



1. Apăsați butonul **INFO** de două ori.
2. Apăsați butonul cu săgeată ► pentru a vă deplasa la afișajul **SUBTITLE** ( ).
3. Apăsați butoanele cu săgeți ▼ sau butoanele numerice pentru a selecta subtitrarea dorită.

EN 01/03 → SP 02/03 → FR 03/03 → OFF/03 →  
EN 01/03

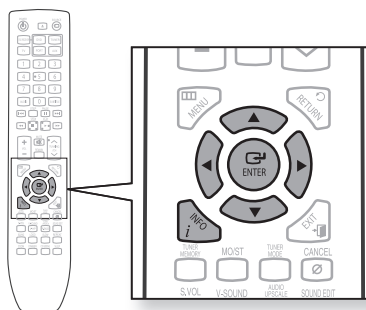


- Pentru a utiliza această funcție, puteți apăsa de asemenea, butonul SUBTITLE de pe telecomandă.
- În funcție de disc, este posibil ca funcția Limbă de subtitrare să nu fie disponibilă.

## Deplasarea directă la o scenă/melodie

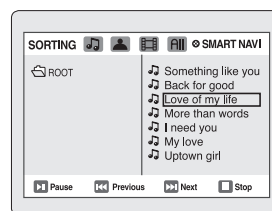


1. Apăsați butonul **INFO**.
2. Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ sau butoanele numerice pentru a selecta titlul/melodia ( ) dorită și apăsați butonul **ENTER**.
3. Apăsați butoanele cu săgeți ◀, ▶ pentru a vă deplasa la afișajul Chapter ( ).
4. Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ sau butoanele numerice pentru a selecta capitolul dorit și apăsați butonul **ENTER**.
5. Apăsați butoanele cu săgeți ◀, ▶ pentru a vă deplasa la afișajul temporal ( ).
6. Apăsați butoanele numerice pentru a selecta intervalul de timp dorit și apăsați butonul **ENTER**.



Apăsați butoanele numerice.

- Va fi redat fișierul selectat.
  - Atunci când redați un disc MP3 sau JPEG, nu puteți utiliza butonul ▲, ▼ pentru a vă deplasa la un folder.
- Pentru a muta un folder, apăsați butonul **STOP** (■), apoi apăsați pe butonul Cursor ▲, ▼.



- Puteți apăsa pe butonul ◀◀, ▶▶ al telecomenzii pentru a vă deplasa direct la titlul, capitolul sau melodia dorită.
- În funcție de disc, este posibil să nu vă puteți deplasa la titlul sau intervalul de timp selectat.

## UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REDARE (Continuare)

### Utilizarea meniului Disc

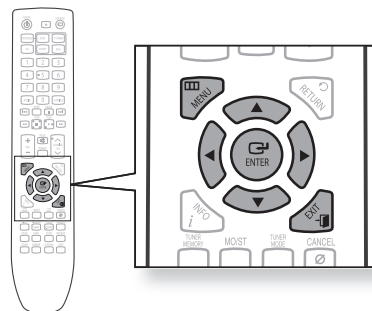


Puteți utiliza meniurile pentru limba de dublaj, limba de subtitrare, profil etc.

Conținutul meniului DVD-ului diferă de la un disc la altul.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul Cursor ▲,▼ pentru a vă deplasa la **Disc Menu** (Meniu disc) și apăsați butonul **ENTER**.
  - Atunci când selectați Disc Menu și discul nu acceptă această opțiune, pe ecran apare mesajul "This menu is not supported".
3. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼,◀,▶ a selecta elementul dorit.
4. Apăsați butonul **ENTER**.

➤ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.



■ Afișajul meniului discului poate să difere, în funcție de disc.

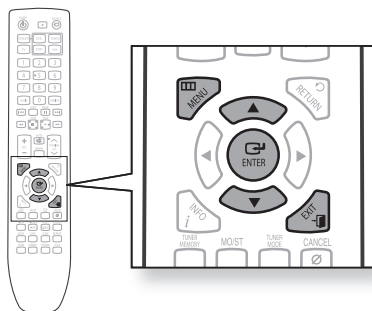
### Utilizarea meniului Title



În cazul DVD-urilor care conțin mai multe titluri, puteți vizualiza titlul fiecărui film. În funcție de disc, disponibilitatea acestei caracteristici poate varia.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeți ▲,▼ pentru a vă deplasa la **Title Menu**.
3. Apăsați butonul **ENTER**.
  - Apare meniul de titlu.

➤ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.



■ Afișajul meniului discului poate să difere, în funcție de disc.



Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth pentru a vă bucura de muzică la o calitate ridicată a sunetului stereo, totul fără fire!

## Ce reprezintă Bluetooth?

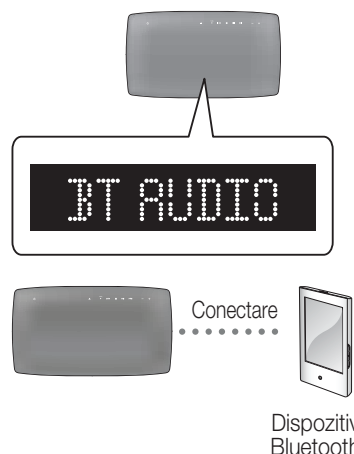
**Bluetooth este o specificație de piață care descrie modul în care dispozitivele compatibile Bluetooth pot fi interconectate cu ușurință, utilizând o conexiune wireless scurtă.**

- Dispozitivul Bluetooth poate cauza bruiaje sau funcționarea necorespunzătoare, în funcție de condițiile de utilizare.
  - Când o parte a corpului se află în contact cu sistemul de transmisie/recepție al dispozitivului Bluetooth sau al sistemului Home Cinema.
  - Variația electrică determinată de bruiatul electric de către perete, colț sau elementele utilizate pentru împărțirea biroului.
  - Interferențe electrice cauzate de dispozitivele cu aceeași bandă de frecvență, inclusiv echipamentul medical, cuptorul cu microunde și conexiunile LAN wireless.
- Când conectați sistemul Home Cinema la un dispozitiv Bluetooth, încercați să păstrați o distanță cât mai redusă între acestea.
- Cu cât distanța dintre sistemul Home Cinema și dispozitivul Bluetooth este mai mare, cu atât calitatea va fi mai slabă. Dacă distanța depășește limita, comunicația este întreruptă.
- În zonele cu recepție scăzută, s-ar putea ca legătura Bluetooth să nu funcționeze corespunzător.
- Sistemul Home Cinema are un domeniu de recepție de max. 10 m în orice direcție, dacă nu este obstrucționat de obstacole. Conexiunea va fi întreruptă automat în cazul în care distanța depășește această valoare. Chiar în cadrul acestui interval, calitatea sunetului poate fi deteriorată de obstacole precum pereți sau uși.

## Conectarea sistemului Home Cinema la un dispozitiv Bluetooth

**Verificați dacă dispozitivul Bluetooth acceptă funcția pentru căști stereo compatibile Bluetooth.**

1. Apăsați în mod repetat butonul **FUNCTION** de pe panoul frontal al sistemului Home Cinema, până la apariția **"BT AUDIO"**.
  - Modul se schimbă după cum urmează :  
**DVD/CD → DIGITAL → AUX1 → AUX2 → USB → BT AUDIO → TUNER.**
  - Pe afișajul frontal al sistemului Home Cinema veți vizualiza mesajul **"WAIT"** timp de 2 secunde, apoi pe cel **"READY"**.
2. Selectați meniul Bluetooth al dispozitivului pe care doriți să-l conectați prin Bluetooth. (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)
3. Selectați un meniu pentru căști Stereo pe dispozitivul conectat prin Bluetooth.
  - Veți vizualiza o listă de dispozitive scanate.
4. Selectați **"Samsung Home Theater"** din lista vizualizată.
  - Când sistemul Home Cinema este conectat la dispozitivul Bluetooth, sistemul va afișa mesajul **"Connect"** pe afișajul frontal, urmat de numele dispozitivului Bluetooth conectat.
  - Conectarea sistemului Home Cinema este finalizată.
5. Redați muzică pe dispozitivul conectat.
  - Puteți asculta muzică redată pe dispozitivul Bluetooth conectat, direct de pe sistemul Home Cinema.



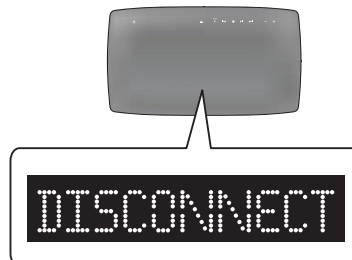
- Ar putea fi necesar să introduceți un cod PIN (parolă) când conectați dispozitivul Bluetooth la sistemul Home Cinema. Dacă apare fereastra de introducere a codului PIN, introduceți **<0000>**.
- Sistemul Home Cinema poate controla funcția corelată cu redarea numai dacă dispozitivul conectat acceptă această funcție.
- Sistemul Home Cinema acceptă numai date Middle Quality SBC (până la 237kbps@48kHz), dar nu acceptă date High Quality SBC (328kbps@44.1kHz).

## UTILIZAREA BLUETOOTH (Continuare)

### Deconectarea dispozitivului Bluetooth de la sistemul Home Cinema

Puteți deconecta sistemul Home Cinema de la dispozitivul Bluetooth. (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)

- Sistemul Home Cinema va fi deconectat.
- Când sistemul Home Cinema este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, sistemul va afișa mesajul "DISCONNECT" pe afișajul central.



### Deconectarea sistemului Home Cinema de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați în mod repetat butonul **FUNCTION** de pe panoul frontal al sistemului Home Cinema, pentru a comuta de la "BT AUDIO" la un alt mod.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aștepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul Home Cinema înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)
- Dispozitivul conectat în momentul respectiv va fi deconectat.

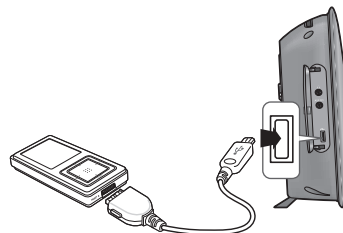


- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanța dintre sistemul Home Cinema și dispozitivul Bluetooth depășește 10 m.  
Dacă distanța este modificată astfel încât să se încadreze în raza de acțiune sau dacă reporniți dispozitivul Bluetooth, conexiunea Bluetooth poate fi reactivată.
- În cazul anumitor dispozitive Bluetooth, s-ar putea ca unele funcții să nu opereze corespunzător.

## REDAREA FIȘIERELOR MEDIA CU AJUTORUL CARACTERISTICII USB HOST

Puteți reda fișiere media, cum ar fi poze, filme și melodii stocate pe MP3 playere, memorii USB sau camere digitale, la un semnal video de înaltă calitate, prin conectarea dispozitivului de stocare la portul USB al sistemului Home Cinema.

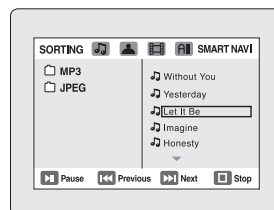
1. Conectați dispozitivul USB la portul USB de pe panoul frontal al aparatului.
2. Apăsați butonul **FUNCTION** al DVD playerului sau butonul **PORT** de pe telecomandă pentru a selecta modul USB.
  - Pe ecran va apărea **USB**, iar apoi va dispărea.
  - Pe ecranul televizorului apare **USB MENU** și este redat fișierul salvat.
3. Pentru a întrerupe redarea, apăsați butonul **STOP** (■).



## Înlăturarea în siguranță din PORT

Pentru a preveni deteriorarea informațiilor stocate în memoria dispozitivului, efectuați operația de înlăturare în siguranță înainte de a deconecta cablul USB.

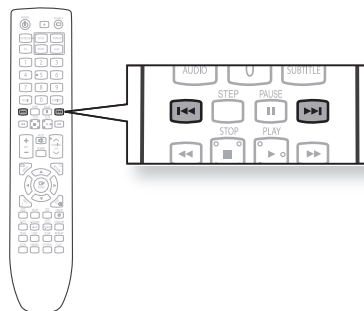
- Apăsați butonul **STOP** (■) de două ori consecutiv. Afișajul va afișa **REMOVE USB**.
- Scoateți cablul USB.



## Salt înainte/înapoi

În timpul redării, apăsați butonul **I◀,▶I**.

- Dacă există mai multe fișiere, după apăsarea butonului **▶I** este selectat fișierul următor.
- Dacă există mai multe fișiere, după apăsarea butonului **I◀** este selectat fișierul anterior.

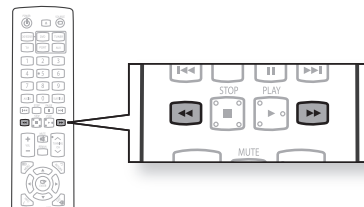


## Redarea rapidă

Pentru a reda discul la o viteză mai mare, apăsați butonul **◀◀, ▶▶** în timpul redării.

- De fiecare dată când apăsați unul dintre butoane, viteza de redare se modifică în felul următor :

**2x → 4x → 8x → 32x → Normal.**



## REDAREA FIȘIERELOR MEDIA CU AJUTORUL CARACTERISTICII USB HOST (Continuare)

### Specificații gazdă USB

<b>Specificații gazdă USB</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acceptă dispozitive compatibile cu USB 1.1 sau USB 2.0.</li> <li>• Acceptă dispozitive conectate printr-un cablu de tip USB A.</li> <li>• Acceptă dispozitive compatibile cu UMS (USB Mass Storage Device) V1.0.</li> <li>• Acceptă dispozitivul al cărui unitate conectată este formatată în sistemul FAT (FAT, FAT16, FAT32).</li> </ul>
<b>Neconformitate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nu acceptă dispozitive care necesită instalarea unei unități separate pe PC (Windows).</li> <li>• Nu acceptă conectarea la un hub USB.</li> <li>• Este posibil ca un dispozitiv USB conectat cu un cablu de extensie USB să nu fie recunoscut.</li> <li>• Un dispozitiv USB care necesită alimentare separată trebuie conectat la player de la o sursă separată.</li> </ul>
<b>Limitări operaționale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă dispozitivul conectat are instalate mai multe unități (sau partiții), poate fi conectată o singură unitate (sau partiție).</li> <li>• Un dispozitiv care acceptă numai USB 1.1 poate determina o diferență a calității imaginii, în funcție de dispozitiv.</li> </ul>

### Dispozitive compatibile

1. Dispozitiv de stocare USB
2. MP3 Player
3. Cameră digitală
4. HDD amovibil
  - Sunt acceptate HDD-uri amovibile mai mici de 160 GB. Este posibil ca HDD-urile de 160GB sau mai mult să nu fie recunoscute, în funcție de dispozitiv.
  - Dacă dispozitivul conectat nu funcționează din cauza energiei de alimentare insuficiente, puteți utiliza un cablu de alimentare separat, pentru a-l face să funcționeze corect. Conectorul cablului USB ar putea să difere, în funcție de producătorul dispozitivului USB.
5. Cititor de carduri USB: Cititor carduri USB cu un singur slot și cititor carduri USB cu mai multe sloturi.
  - În funcție de producător, este posibil ca cititorul de carduri USB să nu fie acceptat.
  - Dacă instalați mai multe dispozitive de memorie într-un cititor de carduri cu mai multe sloturi, este posibil să întâmpinați probleme.

### Formate de fișiere compatibile

Format	Nume fișier	Extensie fișier	Rata de biți	Versiune	Rezoluție	Frecvență
Imagine statică	JPG	JPG .JPEG	—	—	640x480	—
Audio	MP3	.MP3	80~384kbps	—	—	44.1kHz
	WMA	.WMA	56~128kbps	V8	—	44.1kHz
Video	WMV	.WMV	4Mbps	V1,V2,V3,V7	720x480	44.1KHz~48KHz
	DivX	.AVI,.ASF	4Mbps	DivX3.11~DivX5.1, XviD	720x480	44.1KHz~48KHz

- Funcția CBI (Control/Bulk/Interrupt) nu este acceptată.
- Nu sunt acceptate camerele digitale care utilizează protocolul PTP sau care necesită instalare de programe suplimentare atunci când sunt conectate la PC.
- Nu sunt acceptate dispozitivele care utilizează sistemul de fișiere NTFS. Este acceptat doar sistemul de fișiere FAT 16/32 (File Allocation Table 16/32).
- Această funcție nu este compatibilă cu dispozitivele MTP (Media Transfer Protocol) cu activare Janus.

# configurare sistem

Puteți configura caracteristicile acestui DVD Home Cinema în cel mai convenabil mod, adaptat la domiciliului dvs.

## SETAREA LIMBII

În mod prestabilit, limba OSD (afișajul pe ecran) este engleza.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
3. Selectați **Language** și apoi apăsați butonul **ENTER** sau ►.
4. Apăsați butonul cursor ▲, ▼ pentru a selecta **OSD Language**, apoi apăsați butonul **ENTER** sau ►.
5. Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ pentru a selecta limba dorită și apăsați butonul **ENTER**.
  - După finalizarea configurării, limba OSD va fi engleza, dacă aceasta a fost limba selectată.

- Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
- Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

- **OSD LANGUAGE** : Selectarea limbii OSD
- **AUDIO** : Selectarea limbii de dublaj (limba înregistrată pe disc)
- **SUBTITLE** : Selectarea limbii de subtitrare (limba înregistrată pe disc)
- **DISC MENU** : Selectarea limbii meniului discului (limba înregistrată pe disc)

※ Dacă limba selectată nu există pe disc, limba meniului nu va fi modificată, chiar dacă schimbați această setare.

- **OTHERS** : Pentru a opta pentru altă limbă, selectați **OTHERS** și introduceți codul lingvistic al țării dvs (Consultați pagina 54).  
Poate fi selectată limba de **DUBLAJ**, de **SUBTITRARE** și cea pentru **MENIUL DISCULUI**.

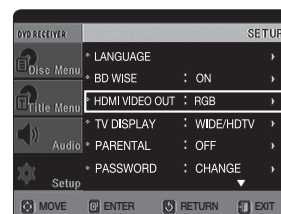


## SETAREA MODULUI DE IEȘIRE VIDEO HDMI

Selectează tipul de ieșire de la mufa HDMI/OUT.

- **YCbCr** : În mod normal, selectați această opțiune când realizați conectarea la un dispozitiv HDMI.
- **RGB** : Oferă culori mai luminoase și nuanțe de negru mai intense. Selectați această opțiune dacă intensitatea culorilor este redusă.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
  2. Apăsați butonul cu săgeată ▼, pentru a vă deplasa la Configurare și apăsați butonul **ENTER**.
  3. Apăsați pe butonul Cursor ▼ pentru a vă deplasa la **HDMI VIDEO OUT** și apoi apăsați pe butonul **ENTER**.
  4. Apăsați pe butonul Cursor ▲, ▼ pentru a selecta elementul dorit și apăsați butonul **ENTER**.
    - După finalizarea configurării, se va reveni la ecranul anterior.
- Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
  - Apăsați butonul **EXIT** pentru a ieși din ecranul de configurare.



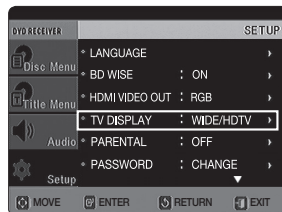
# configurare sistem

## SETAREA TIPULUI DE ECRAN TV

În funcție de tipul televizorului (ecran lat sau ecran 4:3 obișnuit), puteți selecta proporțiile dimensiunilor televizorului.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
3. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **TV DISPLAY** și apăsați butonul **ENTER** sau butonul ►.
4. Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ pentru a selecta elementul dorit și apăsați butonul **ENTER**.
  - După finalizarea configurării, se va reveni la ecranul anterior.

- Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
- Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.



## Reglarea proporției dimensiunilor televizorului (dimensiune ecran)

Proporția obișnuită a dimensiunilor ecranului orizontală-verticală este de 4 :3, iar proporția dimensiunilor televizoarelor cu ecran lat și de înaltă definiție este de 16:9. Aceasta se numește proporție a dimensiunilor. Atunci când redați DVD-urile înregistrate pe anumite dimensiuni de ecran, trebuie să reglați proporția dimensiunilor pentru a se încadra în ecranul televizorului sau al monitorului.

În cazul unui televizor standard, selectați opțiunea **4:3PS** sau **4:3LB**, în funcție de preferințe. Selectați **WIDE/HDTV** dacă aveți un televizor cu ecran lat.

### 4:3PS (4:3 Pan&Scan)

Selectați pentru a vizualiza imaginea la 16:9 în modul pan & scan al unui televizor obișnuit.

- Puteți vedea doar porțiunea centrală a ecranului (cu marginile imaginii la 16:9 decupate).



### 4:3LB (4:3 Letterbox)

Selectați pentru a vizualiza imaginea la 16:9 în modul Letterbox al unui televizor obișnuit.

- În partea superioară și inferioară a ecranului vor apărea bare negre.



### WIDE/HDTV

Selectați pentru a vizualiza imaginea la 16:9 în modul ecran complet al televizorului dvs. cu ecran lat.

- Puteți viziona programele în formatul de dimensiuni ecran lat.



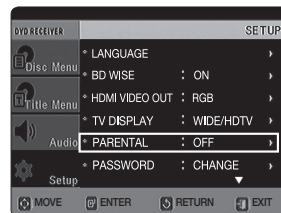
- Dacă un DVD are o proporție a dimensiunilor de 4:3, nu poate fi vizionat pe ecran lat.
- Deoarece discurile DVD sunt înregistrate în diferite formate de imagine, vor avea un aspect diferit în funcție de software, de tipul televizorului și de setarea proporției dimensiunilor televizorului.
- În modul de funcționare HDMI, ecranul trece automat în modul Wide.

## SETAREA PROGRAMELOR CARE NECESITĂ SUPRAVEGHEREA PĂRINȚILOR (NIVELUL DE EVALUARE)

Utilizați această funcție pentru a restricționa redarea DVD-urilor cu conținut violent sau pentru adulți, pe care nu doriți să le vizioneze copiii.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
3. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **PARENTAL** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
4. Apăsați butonul cu săgeți ▲, ▼ pentru a selecta nivelul de evaluare dorit și apăsați butonul **ENTER**.
  - Dacă ați selectat nivelul 6, nu puteți viziona DVD-urile de nivel 7 sau mai mare.
  - Cu cât nivelul de evaluare este mai mare, cu atât discul conține materiale violente sau pentru adulți mai explicite.
5. Introduceți parola și apoi apăsați butonul **ENTER**.
  - În mod prestabilit, parola este setată la "7890".
  - După finalizarea configurării, se va reveni la ecranul anterior.

- Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
- Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

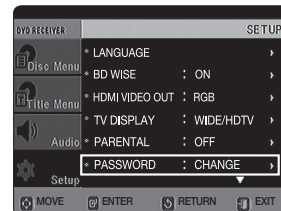


■ Funcția poate fi activată doar dacă discul DVD conține informațiile despre nivelul de evaluare.

## SETAREA PAROLEI

Puteți seta parola pentru setarea Parental (nivelul de evaluare).

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
3. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **PASSWORD** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
4. Apăsați butonul **ENTER**.
5. Introduceți parola și apoi apăsați butonul **ENTER**.
  - Introduceți parola veche, o parolă nouă și confirmați-o pe aceasta din urmă.
  - Setarea este finalizată.



■ În mod prestabilit, parola este setată la "7890".

### Dacă ați uitat parola pentru nivelul de evaluare, procedați în felul următor

- Atunci când nu se află nici un disc în player, țineți apăsat, mai mult de 5 secunde, butonul **STOP** (■) al aparatului. Pe ecran apare **"INITIAL"**, iar setările vor reveni la valorile prestabilite.
- Apăsați butonul **POWER**.

Utilizarea funcției **RESET** va duce la ștergerea tuturor setărilor memorate. Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.

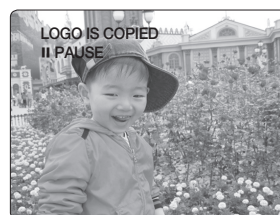
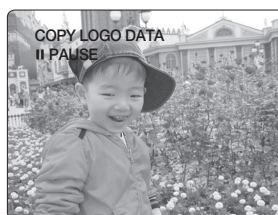
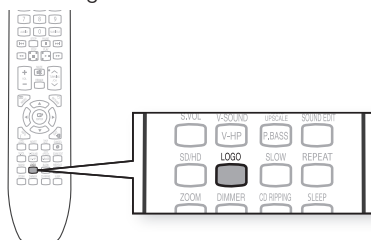
# configurare sistem

## SETAREA IMAGINII DE FUNDAL



În timpul vizionării unui disc DVD, JPEG, puteți seta imaginea dorită ca imagine de fundal.

1. În timpul redării, apăsați pe butonul **PAUSE** ( ) când apare imaginea dorită.
2. Apăsați butonul **LOGO**.
  - Pe ecranul televizorului va apărea **COPY LOGO DATA**.
3. Aparatul se va închide și se va deschide din nou.
  - Va fi afișată imaginea de fundal selectată.
  - Puteți selecta maxim 3 setări de fundal.

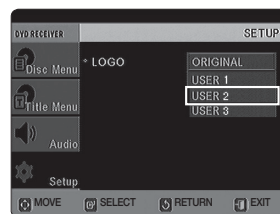
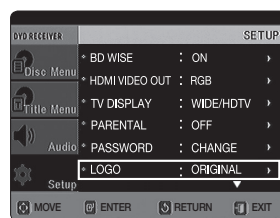


## PENTRU A SELECTA UNA DINTRE CELE 3 SETĂRI DE FUNDAL EFECTUATE DE DV

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cursor pentru a vă deplasa la **Setup** și apăsați butonul **ENTER** sau .
3. Apăsați butonul cursor pentru a vă deplasa la **LOGO** și apăsați butonul **ENTER** sau .
4. Apăsați butonul cu săgeți , pentru a selecta **USER** și apăsați butonul **ENTER**.
  - Această funcție permite selectarea uneia dintre cele 3 imagini de fundal.
5. Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

- **ORIGINAL** : Selectați această opțiune pentru a seta pe fundal imaginea Samsung Logo.
- **USER** : Selectați această opțiune pentru a seta pe fundal imaginea dorită.

- Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
- Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.



## Înregistrarea DivX (R)

Utilizați codul de înregistrare pentru a înregistra sistemul Home Cinema cu formatul DivX(R) video la cerere. Pentru informații suplimentare, accesați [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod)

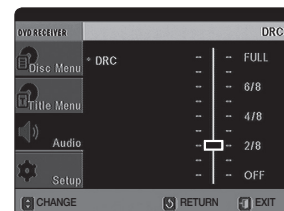
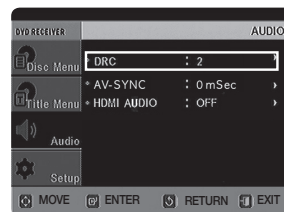


## SETAREA SISTEMULUI DRC (DYNAMIC RANGE COMPRESSION)

Această caracteristică permite echilibrarea intervalului dintre cele mai înalte și cele mai joase sunete. Puteți utiliza această funcție pentru a vă bucura de sunetul Dolby Digital atunci când vizionați filme la volum redus în timpul nopții.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **Audio** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
3. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **DRC** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
4. Apăsați butoanele ▲, ▼ pentru a regla sistemul **DRC**.
  - Atunci când apăsați butonul cu săgeată ▲ efectul este amplificat, iar după ce apăsați același buton ▼ efectul este diminuat.

- Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
- Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

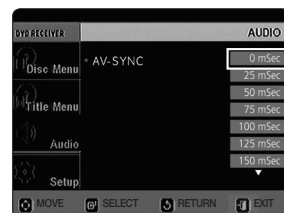
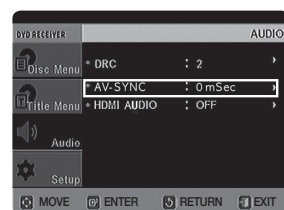


## CONFIGURAREA AV SYNC

Este posibil ca semnalul video să aibă viteza de redare mai mică decât sunetul, dacă este conectat la un televizor digital. Dacă apare această situație, reglați timpul de decalaj al sunetului, pentru a corespunde cu imaginea.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **Audio** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
3. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **AV-SYNC** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
4. Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ pentru a selecta timpul de decalaj **AV-SYNC** și apăsați butonul **ENTER**.
  - Puteți seta timpul de decalaj audio între 0 ms și 300 ms. Setati valoarea la starea optimă.

- Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
- Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

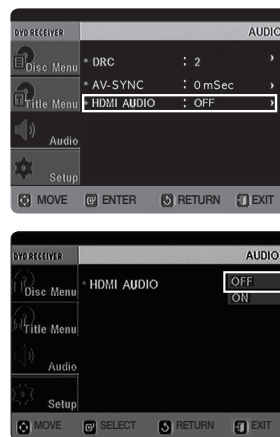


# configurare sistem

## SETAREA SISTEMULUI AUDIO HDMI

Semnalele audio transmise prin cablul HDMI pot fi activate/dezactivate.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
  2. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **Audio** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
  3. Apăsați butonul cursor ▼ pentru a vă deplasa la **HDMI Audio** și apăsați butonul **ENTER** sau ►.
  4. Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ pentru a selecta **ON** sau **OFF** și apăsați butonul **ENTER**.
- **ON** : Semnalele video și audio sunt transmise prin cablul de conectare HDMI, iar sunetul este emis doar prin boxele televizorului.
  - **OFF** : Semnalul video este transmis doar prin cablul de conectare HDMI, iar sunetul este emis doar prin boxele sistemului Home Theater.
- Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.  
➤ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.



- Valoarea setării prestabilite a aparatului este HDMI AUDIO OFF.
- Setarea HDMI AUDIO este convertită automat la 2 canale pentru boxele televizorului.

## SETAREA SISTEMULUI AUDIO

Reglarea manuală a volumului difuzoarelor și a balansului cu ajutorul butonului **SOUND EDIT**.

Apăsați butonul **SOUND EDIT** și apoi butoanele cu săgeți ◀, ▶.

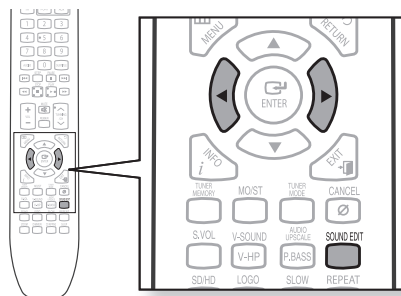


### Reglarea balansului boxelor frontale/spate

- Puteți selecta între 00 și -06 și OFF.
- Volumul scade pe măsură ce vă apropiați de -6.

### Reglarea nivelului boxei centrale/spate/al subwoofer-ului

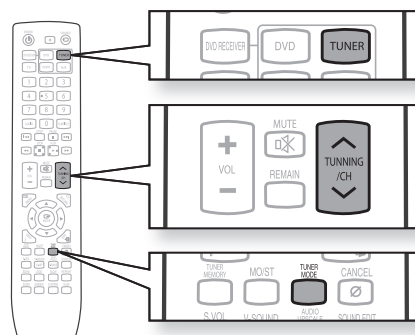
- Nivelul volumului poate fi reglat secvențial de la +6dB la -6dB.
- Volumul crește pe măsură ce vă apropiați de +6dB și scade pe măsură ce vă apropiați de -6dB.



## AUDIȚIA RADIO

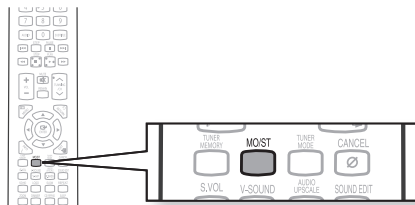
### Telecomandă

1. Apăsați butonul **TUNER** pentru a selecta banda FM.
2. Comutați pe postul dorit.
  - **Comutare automată 1** : Apăsați butonul **TUNER MODE** pentru a selecta **PRESET** și apoi apăsați pe butonul **▲, ▼** pentru a selecta postul presetat.
  - **Comutare automată 2** : Apăsați butonul **TUNER MODE** pentru a selecta **MANUAL** și apoi apăsați pe butonul **▲, ▼** pentru a căuta automat banda.
  - **Comutare automată** : Apăsați butonul **TUNER MODE** pentru a selecta **MANUAL**. Apăsați scurt **▲, ▼** pentru a crește sau descrește frecvența treptat.



### Aparat

1. Apăsați butonul **FUNCTION** pentru a selecta banda FM.
2. Selectați un post de transmisie.
  - **Comutare automată 1** : Apăsați butonul **STOP (■)** pentru a selecta **PRESET** și apoi apăsați pe butonul **◀◀, ▶▶** pentru a selecta postul presetat.
  - **Comutare automată 2** : Apăsați butonul **STOP (■)** pentru a selecta **MANUAL** și apoi apăsați pe butonul **◀◀, ▶▶** pentru a căuta automat banda.
  - **Comutare automată** : Apăsați butonul **STOP (■)** pentru a selecta **MANUAL** și apoi apăsați scurt butonul **◀◀, ▶▶** pentru a comuta pe o frecvență mai mare sau mai mică.



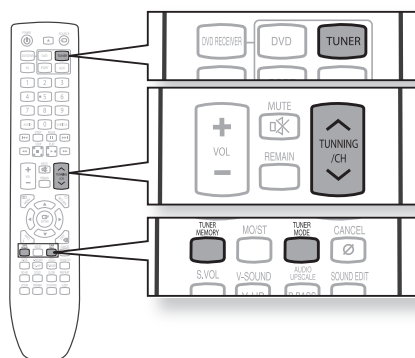
Apăsați butonul **MO/ST** pentru a asculta în modul Mono/Stereo.

- După fiecare apăsare a butonului, sunetul este comutat între **STEREO** și **MONO**.
- Într-o zonă cu recepție slabă, selectați **MONO** pentru o transmisie clară, fără interferențe.

## PRESETAREA POSTURILOR

Exemplu : Presetarea în memorie a frecvenței FM 89.10

1. Apăsați butonul **TUNER** pentru a selecta banda FM.
2. Apăsați butonul **TUNER MODE** pentru a selecta **MANUAL**.
3. Apăsați butonul **▲, ▼** pentru a selecta **89.10**.
4. Apăsați butonul **TUNER MEMORY**.
  - 01 va clipi pe afișaj.
5. Apăsați butoanele **▲, ▼** pentru a selecta numărul de presetare.
  - Puteți selecta între 1 și 15 presetări.
6. Apăsați din nou butonul **TUNER MEMORY**.
  - Apăsați pe butonul **TUNER MEMORY** înainte ca Number să dispară de pe afișaj.
  - **Number** dispăre de pe afișaj, iar postul este stocat în memorie.
7. Pentru a preseta un alt post, repetați pașii 3-6.



### Pentru a regla un post presetate

- Apăsați butonul **TUNER MODE** pentru a selecta **PRESET**.
- Apăsați butonul **▲, ▼** de pe telecomandă pentru a selecta intrarea canalul.



■ Aparatul nu recepționează transmisii AM(MW).

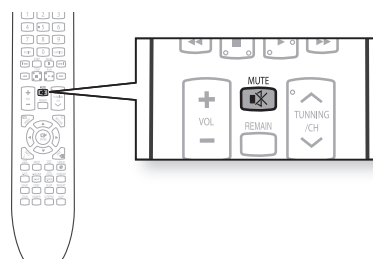
# funcții corespunzătoare

## FUNCȚIA MUTE

Este utilă când trebuie să răspundeți la ușă sau la telefon.

Apăsați butonul **MUTE**.

- Pe afișaj apare **MUTE**.
- Apăsați butonul încă o dată pentru a reveni la nivelul sonor inițial.



## FUNCȚIA SLEEP TIMER

Puteți seta ora la care sistemul Home Theater să se închidă automat.

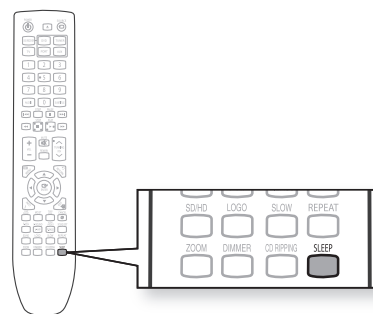
Apăsați butonul **SLEEP**.

- Pe ecran va apărea **SLEEP**. După fiecare apăsare a butonului, ora de presetare se modifică astfel :

→ 10 → 20 → 30 → 60 → 90 → 120 → 150 → OFF

Pentru a confirma setarea temporizatorului, apăsați butonul **SLEEP**.

- Este afișat timpul rămas până la oprirea sistemului Home Theater.
- Dacă apăsați din nou butonul, se modifică ora de închidere față de ora setată anterior.



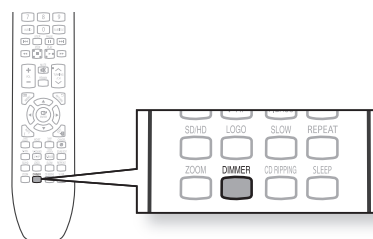
Pentru a dezactiva temporizatorul, apăsați butonul **SLEEP** până când pe afișaj apare **OFF**.

## REGLAREA LUMINOZITĂȚII AFIȘAJULUI

Puteți regla luminozitatea afișajului de pe aparat, pentru a nu afecta vizionarea materialelor video.

Apăsați butonul **DIMMER**.

- Luminozitatea afișajului frontal se modifică odată cu fiecare apăsare a butonului.



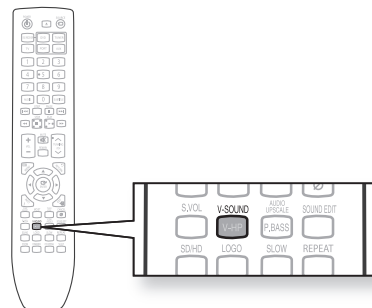
## V-SOUND (SUNET VIRTUAL)

Această caracteristică oferă sunet surround virtual din numai 2.1 boxe.

Apăsați butonul **V-SOUND**.

- După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică astfel:

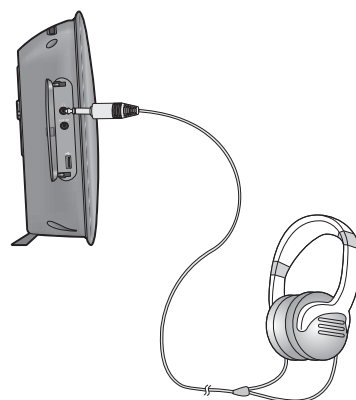
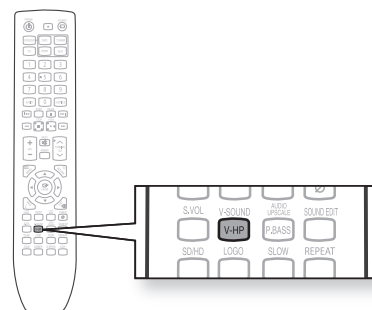
**V.SO ON** → **V.SO OFF**



## FUNCȚIA CĂȘTI VIRTUALE

Utilizați căști (3,5 Ø) (neincluse) pentru plăcerea ascultării în intimitate. Vă puteți bucura de efecte dinamice asemănătoare cu cele ale sunetului surround de calitate 5.1, utilizând căști stereo convenționale.

- Introduceți căștile în mufa pentru căști.
    - Puteți achiziționa căști de la majoritatea magazinelor de aparatură electronică.
  - Apăsați butonul **V-H/P**.
    - După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică între **V.HP:ON** și **V.HP:OFF**.
- V.HP:ON** : Selectați acest mod pentru a vă bucura de sunet surround pe 5.1 canale, care oferă senzații reale.
  - V.HP:OFF** : Selectați acest mod pentru a audia un sunet stereo standard, pe 2 canale.



- Nu ascultați la un nivel extrem de ridicat al volumului când utilizați căști. Audiția de lungă durată, la volum ridicat poate cauza pierderea permanentă a auzului.

# funcții corespunzătoare

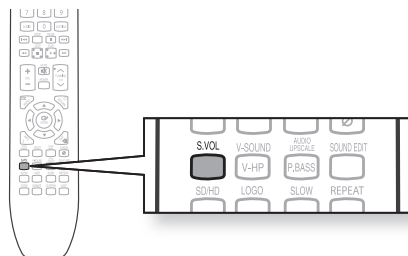
## S.VOL (VOLUM INTELIGENT)

Reglează și stabilizează nivelul volumului, dacă are loc o schimbare dramatică a acestuia, în cazul schimbării unui post sau al trecerii la o altă scenă.

Apăsați butonul **S.VOL**.

- După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică astfel:

**S.VOL ON** → **S.VOL OFF**



## P.BASS/AUDIO UPSCALING

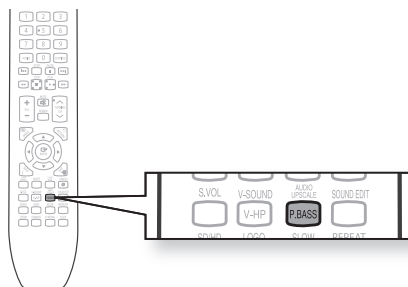
### P.BASS

Funcția **P.BASS** amplifică basul, oferind un sunet mai puternic.

Apăsați butonul **P.BASS/AUDIO UPSCALE** pentru a selecta modul **P.BASS**.

- După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică astfel:

**PBAS ON** → **UPSC ON** → **OFF**



### AUDIO UPSCALING

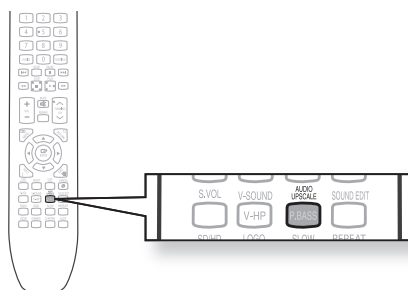
Această funcție vă ajută să vă îmbunătățiți audiția (de ex., muzică în format mp3).

Puteți îmbunătăți prin upscaling sunetul fișierelor MP3 (24 kHz, 8bit) la nivelul sunetului de CD (44.1 kHz, 16bit).

Apăsați butonul **P.BASS/AUDIO UPSCALE** pentru a selecta modul **AUDIO UPSCALE**.

- După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică astfel:

**PBAS ON** → **UPSC ON** → **OFF**



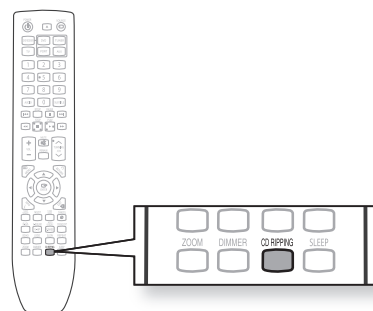
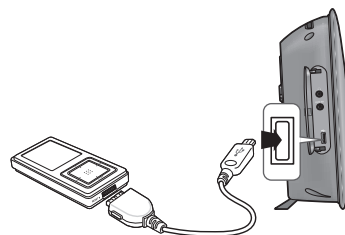
- Funcția P.BASS este disponibilă numai cu surse LPCM pe 2 canale, precum mp3, Divx, cd și wma. Apăsați butonul P.BASS și pe ecran va fi afișat mesajul "POWER BASS ON".

## UTILIZARE DE BAZĂ RIP CD

Convertește sunetul audio de pe CD în format MP3 înainte de trimiterea către un dispozitiv de stocare USB.



1. Conectați dispozitivul USB.
2. Introduceți CD-ul audio în sertarul pentru CD.
3. Apăsați **CD RIPPING**.
  - Pentru a începe ripul piesei curente, apăsați butonul **CD RIPPING** de pe telecomandă în timp ce sistemul redă o piesă sau este oprit temporar.
  - Pentru a efectua operațiunea de rip asupra tuturor pieselor de pe CD, țineți apăsat pe butonul **CD RIPPING** de pe telecomandă.
  - Sistemul afișează mesajul "RIP CD" și începe operațiunea de rip.
4. Apăsați **STOP** (■) pentru a opri operațiunea de rip.
  - Când operațiunea de rip este completă, va fi creat un director numit „RIPPING” pe dispozitivul USB și fișierul asupra căruia s-a efectuat operațiunea de rip va fi salvat în formatul „SAM\_XXXX”.mp3”.



- Nu întrerupeți conexiunea USB sau alimentarea cu curent în timpul operațiunii de rip a CD-ului. În caz contrar, datele pot fi deteriorate. Pentru a întrerupe operațiunea de rip, apăsați butonul **STOP** și deconectați dispozitivul USB după ce sistemul se oprește complet din redarea CD-ului.
- Dacă întrerupeți conexiunea USB în timpul operațiunii de rip, sistemul se va închide și nu veți avea posibilitatea de a șterge fișierul asupra căruia s-a efectuat operațiunea de rip. În acest caz, conectați-vă la un PC utilizând cablul USB, faceți o copie de siguranță a datelor și ștergeți integral datele de pe dispozitivul USB.
- În cazul în care conectați dispozitivul USB la sistem în timpul redării unui CD, sistemul oprește redarea și o va continua după finalizarea inițializării conexiunii USB. (Durata inițializării poate varia în funcție de tipul dispozitivului USB.)
- Caracteristica de RIP CD nu este valabilă pentru DTS-CD.
- Dacă durata de rip este sub 5 secunde, este posibil să nu fie creat un fișier de rip.
- Operațiunea de rip CP este activată numai dacă dispozitivul USB sau unitatea HDD este formatată în sistem FAT. (Sistemul NTFS nu este acceptat.) Pentru o listă de dispozitive compatibile, consultați specificația gazdei USB.
- Operațiunea de rip este executată la viteza normală de x1 și durata acesteia poate fi îndelungată pentru anumite dispozitive USB.
- Când sistemul realizează rip al unui CD, sunetul nu va fi emis.
- Nu forțați sistemul în timpul operațiunii de rip a unui CD.

# depanare

Consultați tabelul de mai jos dacă aparatul nu funcționează corespunzător. Dacă problema nu apare mai jos sau dacă instrucțiunea corespunzătoare nu vă este de folos, opriți aparatul, scoateți cablul de alimentare și contactați cel mai apropiat distribuitor autorizat sau centru de servicii Samsung Electronics.

Comportament	Verificare/Soluție
<b>Nu pot scoate discul din aparat.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ați introdus corespunzător cablul de alimentare în priză?</li><li>• Opriți aparatul și porniți-l din nou.</li></ul>
<b>Redarea nu este inițializată.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați numărul regional al DVD-ului. Este posibil ca discurile DVD achiziționate în alte țări să nu poată fi redade.</li><li>• Discurile CD-ROM și DVD-ROM nu pot fi redade pe acest DVD player.</li><li>• Asigurați-vă că nivelul de evaluare este corect.</li></ul>
<b>Redarea nu este inițializată imediat după apăsarea butonului Play/Pause.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilizați un disc deformat sau cu zgârieturi pe suprafața de citire?</li><li>• Curățați discul cu o cârpă.</li></ul>
<b>Nu se aude sunetul.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nu se aude sunetul în timpul redării rapide, a redării lente și a redării secvențiale.</li><li>• Ați conectat corespunzător boxele? Ați personalizat corect configurația boxelor?</li><li>• Discul este grav deteriorat?</li></ul>
<b>Telecomanda nu funcționează.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Telecomanda se află în raza de acoperire, în ceea ce privește unghiul și distanța de manevrare?</li><li>• S-au terminat bateriile?</li><li>• Ați selectat corespunzător funcțiile de mod (TV/DVD) ale telecomenzii (TV sau DVD) ?</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Discul se rotește, dar nu apare imaginea.</li><li>• Calitatea imaginii este slabă, iar imaginea tremură.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ați pornit televizorul?</li><li>• Ați conectat corespunzător cablurile video?</li><li>• Discul este murdar sau deteriorat?</li><li>• Este posibil ca un disc de slabă calitate să nu poată fi redat.</li></ul>
<b>Limba de dublaj și subtitrările nu funcționează.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limba de dublaj și subtitrările nu funcționează pe DVD-urile care nu conțin limbile respective. În funcție de disc, este posibil ca acestea să aibă un comportament diferit.</li></ul>
<b>Ecranul Menu nu apare, nici măcar după selectarea funcției meniului.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilizați un disc care nu conține meniuri?</li></ul>
<b>Proporția dimensiunilor nu poate fi modificată.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Puteți reda DVD-uri de 16:9 în modurile 16:9 WIDE, 4:3 LETTER BOX sau 4:3 PAN SCAN, dar DVD-urile de 4:3 nu pot fi vizionate decât la o proporție a dimensiunilor de 4 :3. Consultați eticheta DVD-ului și selectați apoi funcția corespunzătoare.</li></ul>



Comportament	Verificare/Soluție
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparatul nu funcționează. (Exemplu : Aparatul se închide sau se aude un zgomot ciudat.)</li> <li>• Playerul funcționează necorespunzător.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Închideți playerul și țineți apăsat butonul <b>STOP (■)</b> al aparatului timp de peste 5 secunde (funcție de resetare).</li> </ul> <p><b>Utilizarea funcției RESET va duce la ștergerea tuturor setărilor memorate. Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.</b></p>
Ați uitat parola pentru nivelul de evaluare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atunci când pe afișajul aparatului apare mesajul "NO DISC", țineți apăsat, mai mult de 5 secunde, butonul <b>STOP (■)</b> al aparatului. Pe ecran apare "INITIAL", iar setările vor reveni la valorile prestabilite.</li> <li>• Apăsați butonul POWER.</li> </ul> <p><b>Utilizarea funcției RESET va duce la ștergerea tuturor setărilor memorate. Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.</b></p>
Nu se poate recepționa transmisia radio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați conectat corespunzător antena?</li> <li>• Dacă semnalul de intrare al antenei este slab, instalați o antenă FM externă într-o zonă cu recepție bună.</li> </ul>

# lista cu coduri de limbă

Introduceți numărul codului corespunzător pentru setările inițiale <Disc Audio>, <Disc Subtitle> și/sau <Disc Menu> (Vezi pagina 41).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1181	Frisian	1334	Latvian, Lettish	1506	Slovenian
1028	Abkhazian	1183	Irish	1345	Malagasy	1507	Samoan
1032	Afrikaans	1186	Scots Gaelic	1347	Maori	1508	Shona
1039	Amharic	1194	Galician	1349	Macedonian	1509	Somali
1044	Arabic	1196	Guarani	1350	Malayalam	1511	Albanian
1045	Assamese	1203	Gujarati	1352	Mongolian	1512	Serbian
1051	Aymara	1209	Hausa	1353	Moldavian	1513	Siswati
1052	Azerbaijani	1217	Hindi	1356	Marathi	1514	Sesotho
1053	Bashkir	1226	Croatian	1357	Malay	1515	Sundanese
1057	Byelorussian	1229	Hungarian	1358	Maltese	1516	Swedish
1059	Bulgarian	1233	Armenian	1363	Burmese	1517	Swahili
1060	Bihari	1235	Interlingua	1365	Nauru	1521	Tamil
1069	Bislama	1239	Interlingue	1369	Nepali	1525	Tegulu
1066	Bengali; Bangla	1245	Inupiak	1376	Dutch	1527	Tajik
1067	Tibetan	1248	Indonesian	1379	Norwegian	1528	Thai
1070	Breton	1253	Icelandic	1393	Occitan	1529	Tigrinya
1079	Catalan	1254	Italian	1403	(Afan) Oromo	1531	Turkmen
1093	Corsican	1257	Hebrew	1408	Oriya	1532	Tagalog
1097	Czech	1261	Japanese	1417	Punjabi	1534	Setswana
1103	Welsh	1269	Yiddish	1428	Polish	1535	Tonga
1105	Danish	1283	Javanese	1435	Pashto, Pushto	1538	Turkish
1109	German	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1130	Bhutani	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1142	Greek	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-Romance	1543	Twi
1144	English	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1557	Ukrainian
1145	Esperanto	1300	Kannada	1483	Romanian	1564	Urdu
1149	Spanish	1301	Korean	1489	Russian	1572	Uzbek
1150	Estonian	1305	Kashmiri	1491	Kinyarwanda	1581	Vietnamese
1151	Basque	1307	Kurdish	1495	Sanskrit	1587	Volapuk
1157	Persian	1311	Kirghiz	1498	Sindhi	1613	Wolof
1165	Finnish	1313	Latin	1501	Sangro	1632	Xhosa
1166	Fiji	1326	Lingala	1502	Serbo-Croatian	1665	Yoruba
1171	Faeroese	1327	Laothian	1503	Singhalese	1684	Chinese
1174	French	1332	Lithuanian	1505	Slovak	1697	Zulu

## PRECAUȚII PRIVIND MANEVRAREA ȘI DEPOZITAREA DISCURILOR

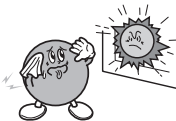
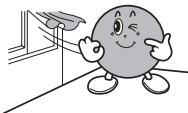
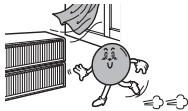
Zgârieturile mici de pe suprafața discului pot reduce calitatea sunetului și a imaginii sau pot duce la saltul peste sectoarele respective. Manevrați discurile cu deosebită atenție, pentru a nu le zgâria.

### Manevrarea discurilor

Nu atingeți suprafața de redare a discului.

Țineți discul de margine, pentru a nu lăsa amprente pe suprafața acestuia. Nu lipiți hârtie sau bandă adezivă pe disc.

### Păstrarea discurilor

Nu le expuneți la lumina soarelui	Păstrați-le într-un loc aerisit și răcoros	Păstrați-le în plicuri de protecție. Depozitați-le în poziție verticală.
		



- Nu permiteți nimănui să murdărească suprafața discurilor.
- Nu introduceți discuri fisurate sau zgâriate în aparat.

### Manevrarea și păstrarea discurilor

Dacă murdăriți sau lăsați amprente pe disc, curățați-l cu un detergent slab diluat cu apă și ștergeți-l cu o cârpă moale.

- Atunci când curățați discul, mișcarea trebuie să fie dinspre interior spre exterior.



- Se poate forma condens, dacă aerul cald vine în contact cu piesele reci din player. Dacă se formează condens în player, este posibil ca acesta să nu funcționeze corespunzător. Dacă apare această problemă, scoateți discul și lăsați playerul pornit timp de o oră sau două.

## SPECIFICAȚII

Informații generale	Consum de energie	95 W	
	Greutate	4,2 kg	
	Dimensiuni	449,6 (L) x 251,5 (l) x 99,1 (î) mm	
	Intervalul funcțional de temperatură	+5°C la +35°C	
	Intervalul funcțional de umiditate	10 % la 75 %	
Disc	DVD (Digital Versatile Disc)	Viteza de citire : 3,49 ~ 4,06 m/sec. Timp de redare aprox. (disc pe o singură parte, cu un singur strat): 135 min.	
	CD : 12 cm (COMPACT DISC)	Viteza de citire : 4,8 ~ 5,6 m/sec. Timpul maxim de redare : 74 min.	
	CD : 8cm (COMPACT DISC)	Viteza de citire : 4,8 ~ 5,6 m/sec. Timpul maxim de redare: 20 min.	
Ieșire video	video Composite	1,0 Vp-p (sarcină 75 Ω)	
	video Component	Y : 1,0 Vp-p (sarcină 75 Ω) Pr : 0,70 Vp-p (sarcină 75 Ω) Pb : 0,70 Vp-p (sarcină 75 Ω)	
	HDMI	Impedanță: 85~115 Ω	
Amplificator	Ieșire boxe frontale	133 W x 2(3Ω)	
	Ieșire subwoofer	135 W(3Ω)	
	Interval frecvență	20 Hz~20 KHz	
	Rata S/N	70 dB	
	Separarea canalelor	60 dB	
	Sensibilitate intrare	(AUX)400 mV	
Boxă	Sistem boxe	Sistem de boxe pe 2.1 canale	
		Față	Subwoofer
	Impedanță	3 Ω	3 Ω
	Interval frecvență	140 Hz~20 KHz	40 Hz~160 Hz
	Nivel presiune sunet la ieșire	88 dB	90 dB
	Intrare estimată	133 W	135 W
	Intrare maximă	266 W	270 W
	Greutate (L x l x î)	Față : 185x605x185 mm Subwoofer : 256x256x298 mm	
	Dimensiuni	Față : 1,6 kg Subwoofer : 4,2 kg	

\*: Specificații nominale

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile, fără înștiințarea în prealabil.
- Valorile de greutate și dimensiunile sunt aproximative.

## Contactați SAMSUNG ORIUNDE ÎN LUME

Dacă aveți întrebări sau comentarii cu privire la produsele Samsung, vă rugăm să contactați centrul de asistență clienți SAMSUNG.

Regiune	Țară	Centru asistență clienți ☎	Site Web
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
Europe	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
	CZECH REPUBLIC	800-SAMSUNG(800-726786)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	8-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/dk
	FINLAND	30-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	3-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG(172678), 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	075-SAMSUNG(726 78 64)	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0810-SAMSUNG(7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0848-SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
Asia Pacific	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858, 400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1-800-3000-8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG(726-7864) 1-800-3-SAMSUNG(726-7864), 02-5805777	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864 )	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae



## Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(aplicabile în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



## Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

